DARK HORSE COMICS
Manga
KOSUKE FUJISHIMA'S
Oh My Goddess!
ああ女神さま
MARA STRIKES BACK
OH MY GODDESS! 3 OF 3
$2.95 US
$4.15 CAN
STUDIO PROTEUS
DIRECT SALES
7 61568 95398 5 00811

Oh My Goddess!

PART IV

MARA STRIKES BACK!

Part 3: "Good-bye and Hello"

STORY AND ART BY
KOSUKE FUJISHIMA

TRANSLATED BY
DANA LEWIS and
TOREN SMITH

LETTERING and TOUCH-UP BY
SUSIE LEE and **PC ORZ**

COVER BY
KOSUKE FUJISHIMA

EDITED BY
DAVE CHIPPS

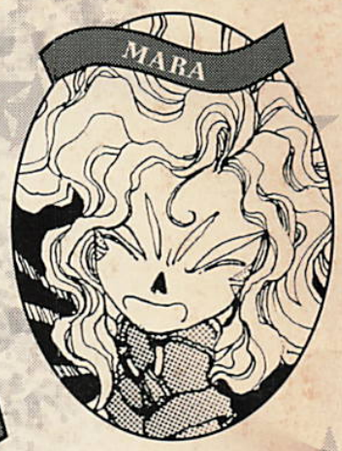
DESIGN BY
MICKIE VILLA
SCOTT TICE

PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

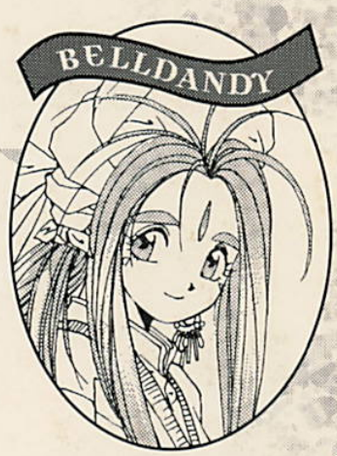
ENGLISH VERSION PRODUCED BY STUDIO PROTEUS FOR DARK HORSE COMICS, INC.

Oh My Goddess! Part IV #8, July 1997. Published by Dark Horse Comics, Inc. 10956 SE Main St., Milwaukie, OR 97222. Oh My Goddess! © 1997 by Kosuke Fujishima. All rights reserved. First published in Japan in 1991 By Kodansha Ltd., Tokyo. English translation rights arranged through Kodansha Ltd. New and updated artwork and text © 1997 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. All other material © 1997 Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced by any means without written permission from the copyright holders. The stories, characters, and incidents in this publication are entirely fictional. Dark Horse Comics ® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. PRINTED IN CANADA.

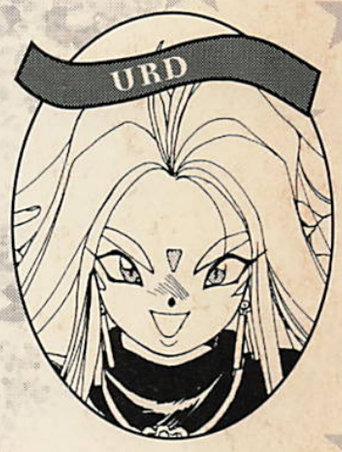
Nekomi Tech student who dialed a wrong number and unwittingly summoned the goddess Belldandy.



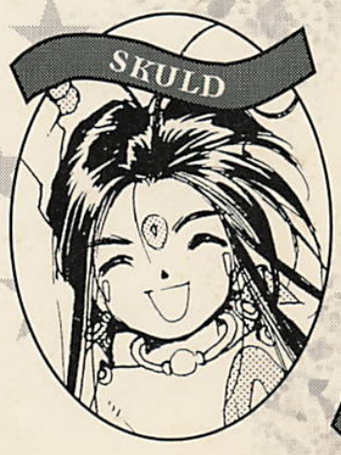
Demon First Class. Wicked and vengeful. Out to get Belldandy.



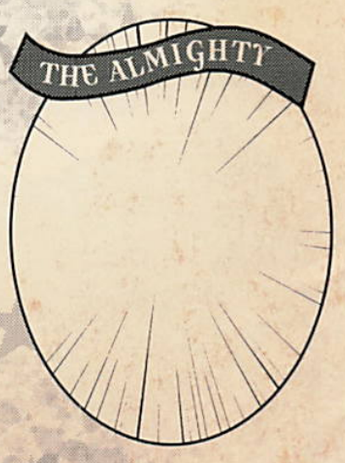
Goddess First Class (Unlimited). Very loving, very kind.



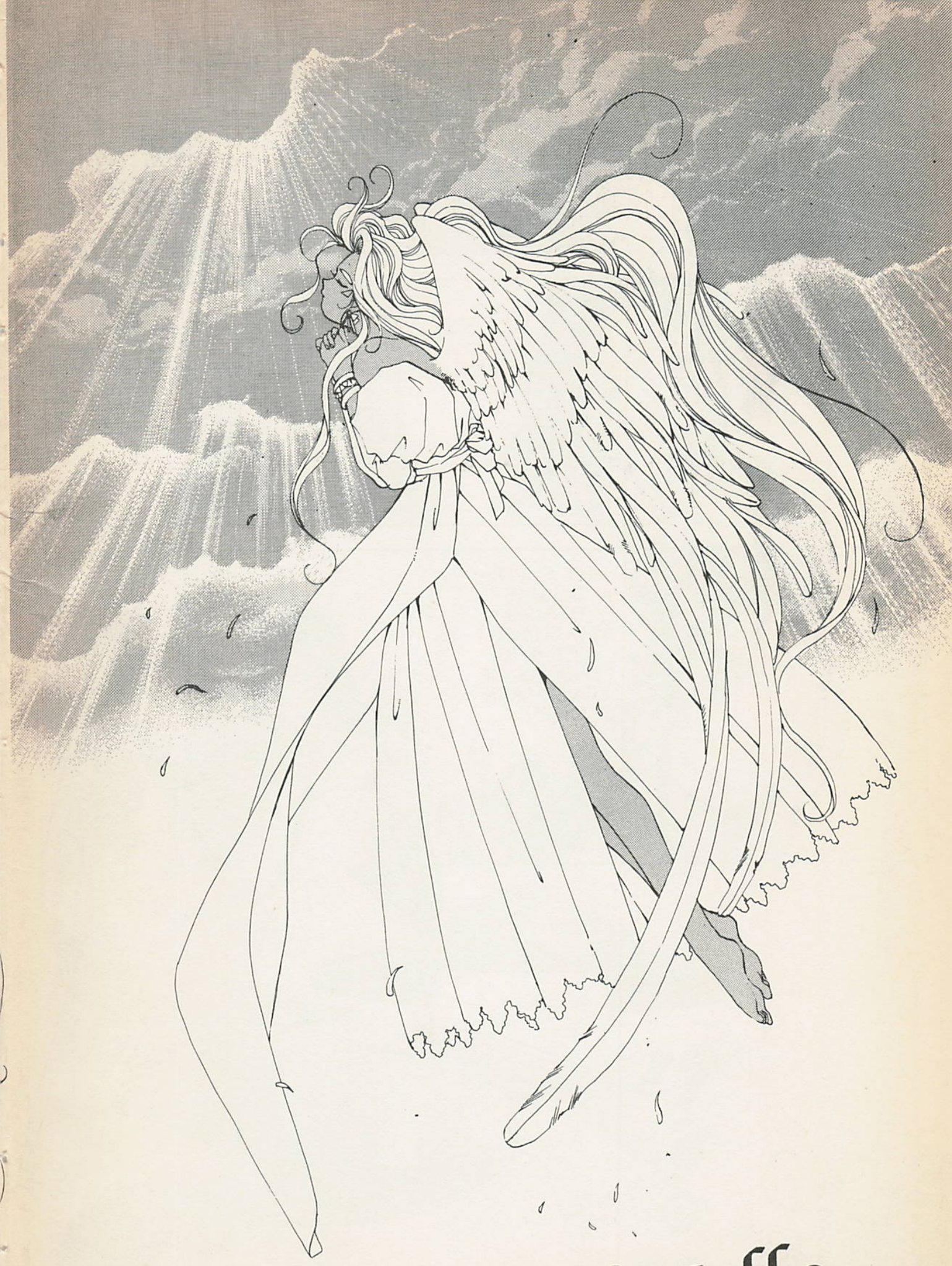
Goddess Second Class (Limited). Belldandy's big sister. Very sexy, very naughty.



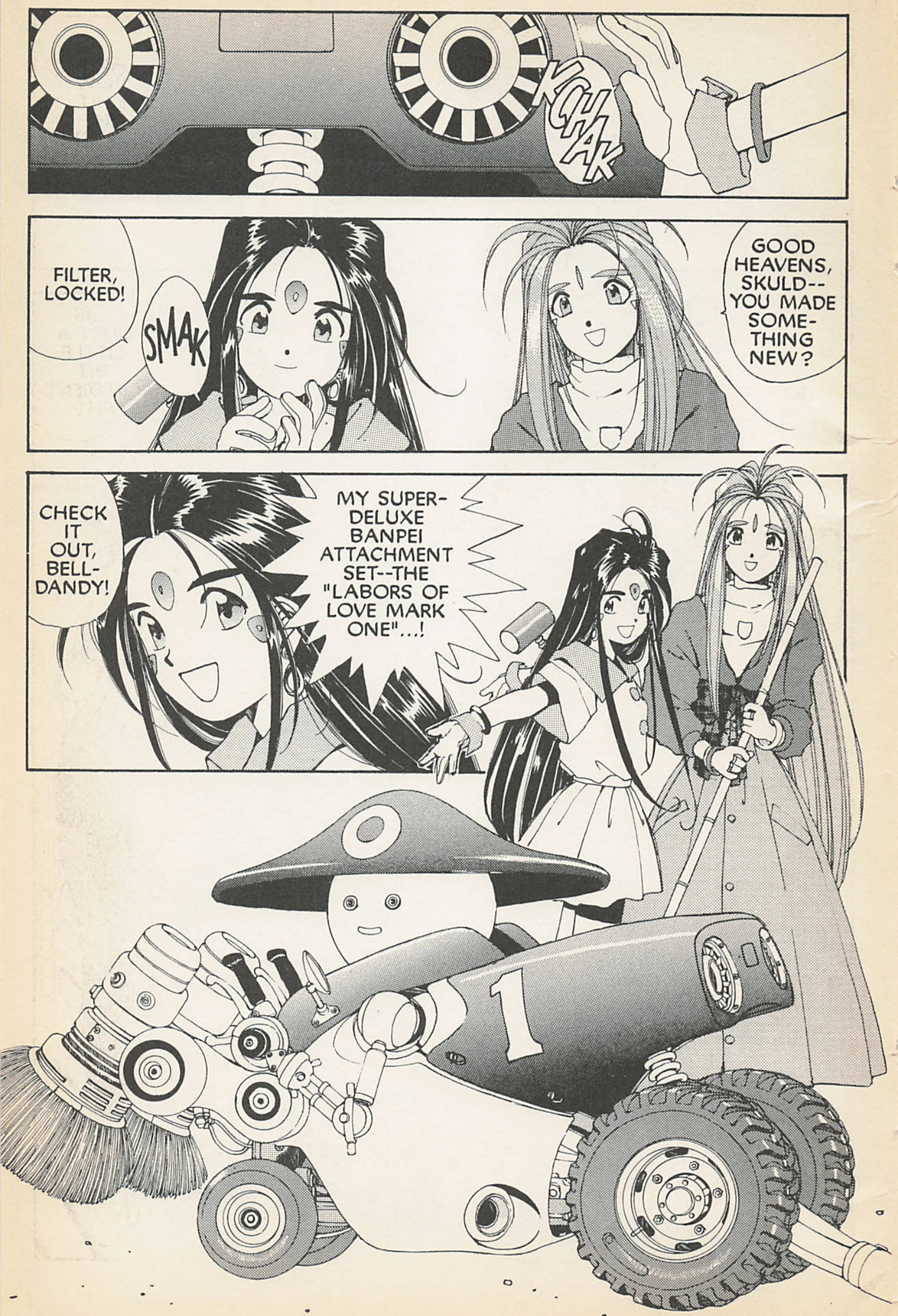
Goddess Second Class (Limited). Belldandy's little sister. Very smart, slightly bratty.

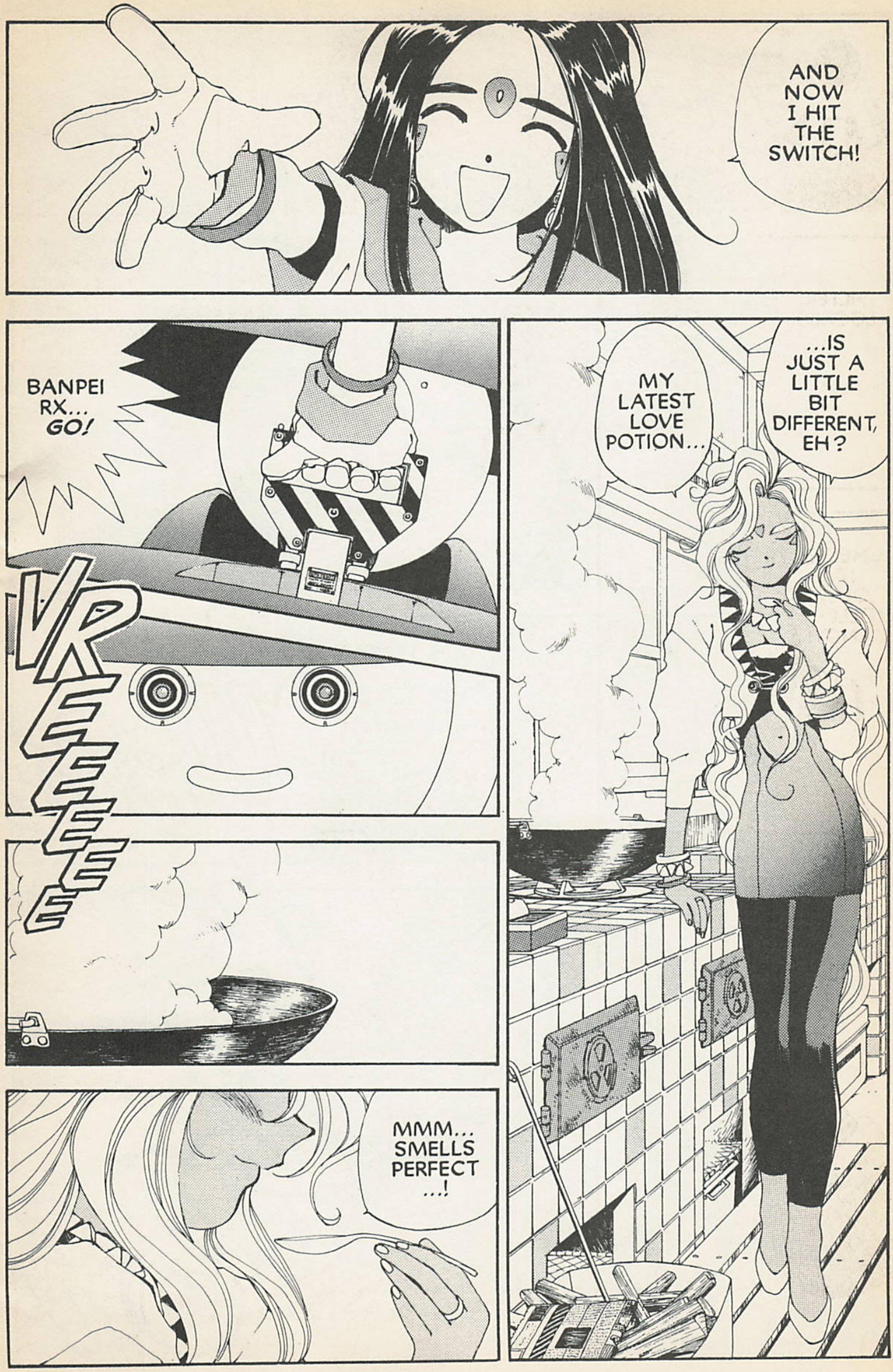


Almighty.

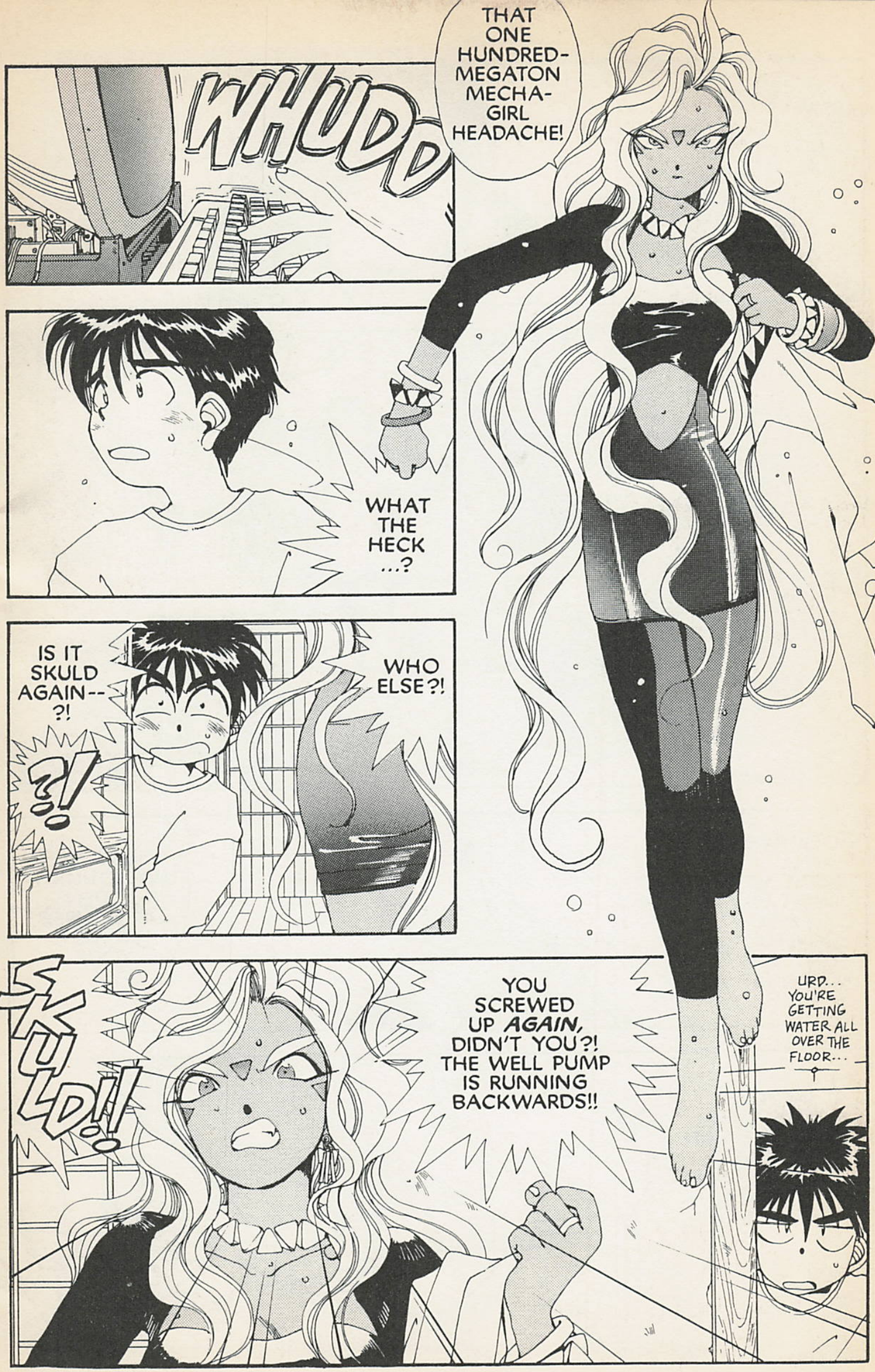


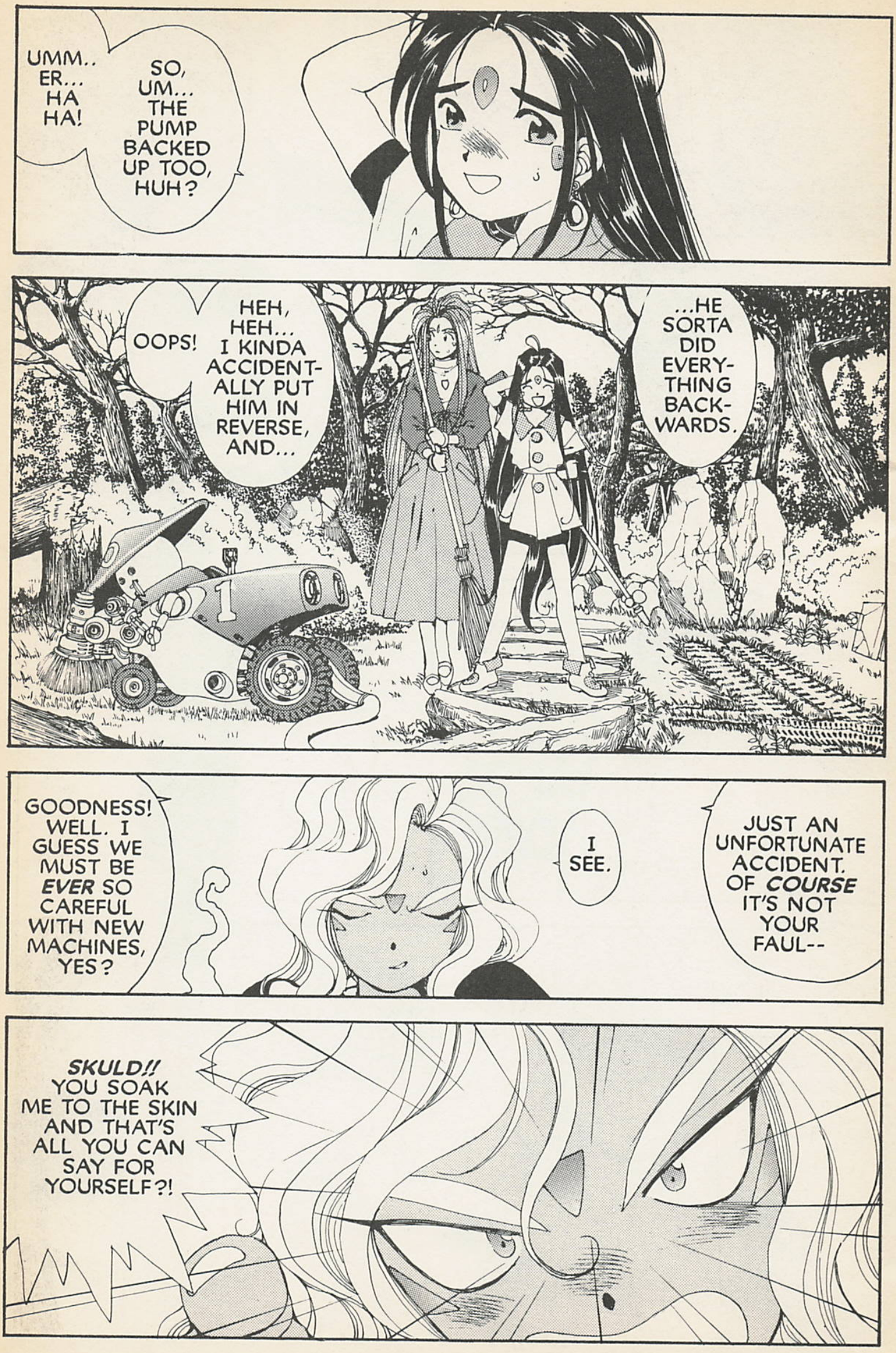
Good-bye and Hello

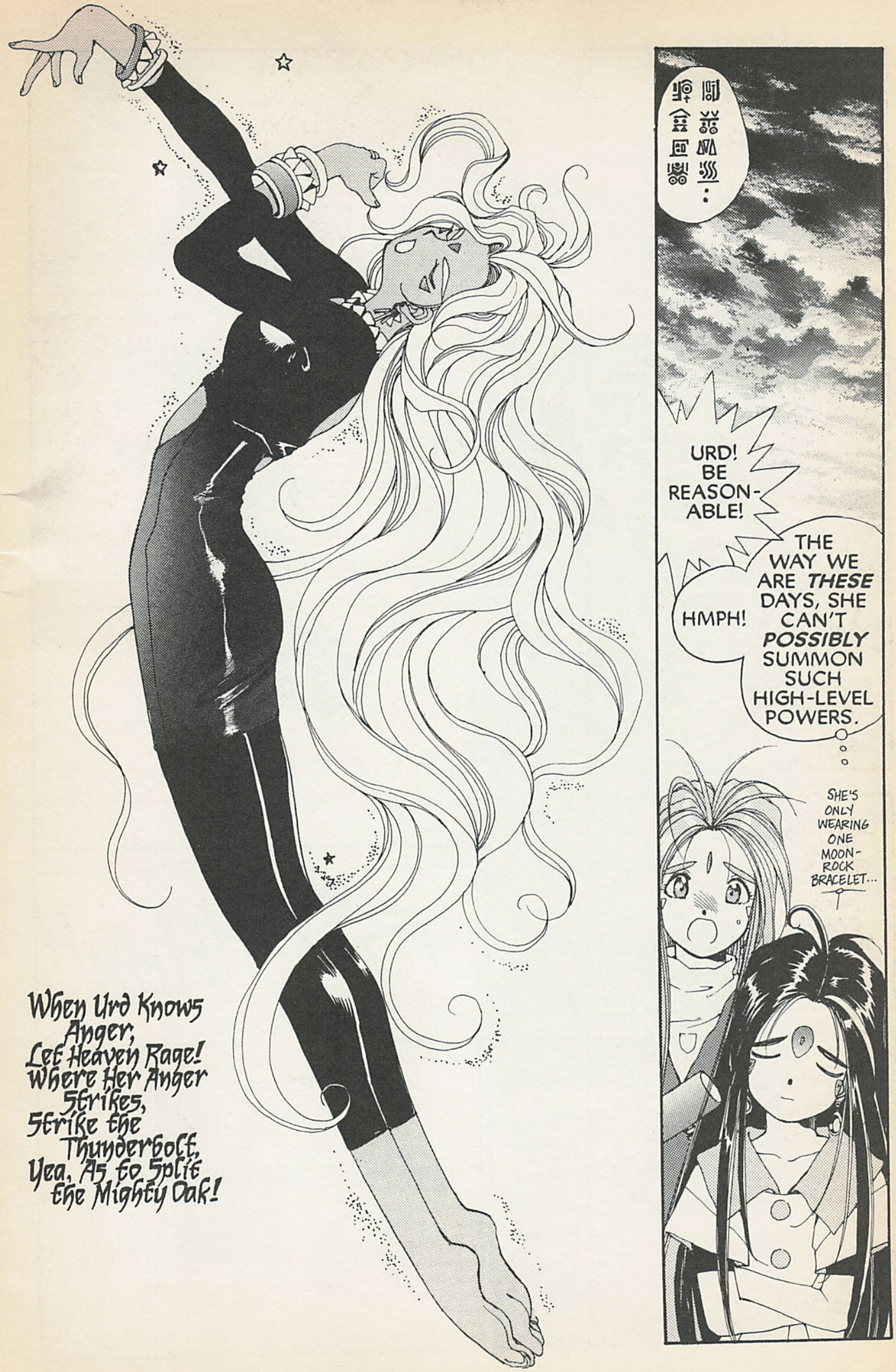

KCHAK
FILTER, LOCKED!
SMAK
GOOD HEAVENS, SKULD--YOU MADE SOME-THING NEW?
CHECK IT OUT, BELL-DANDY!
MY SUPER-DELUXE BANPEI ATTACHMENT SET--THE "LABORS OF LOVE MARK ONE"...!
1

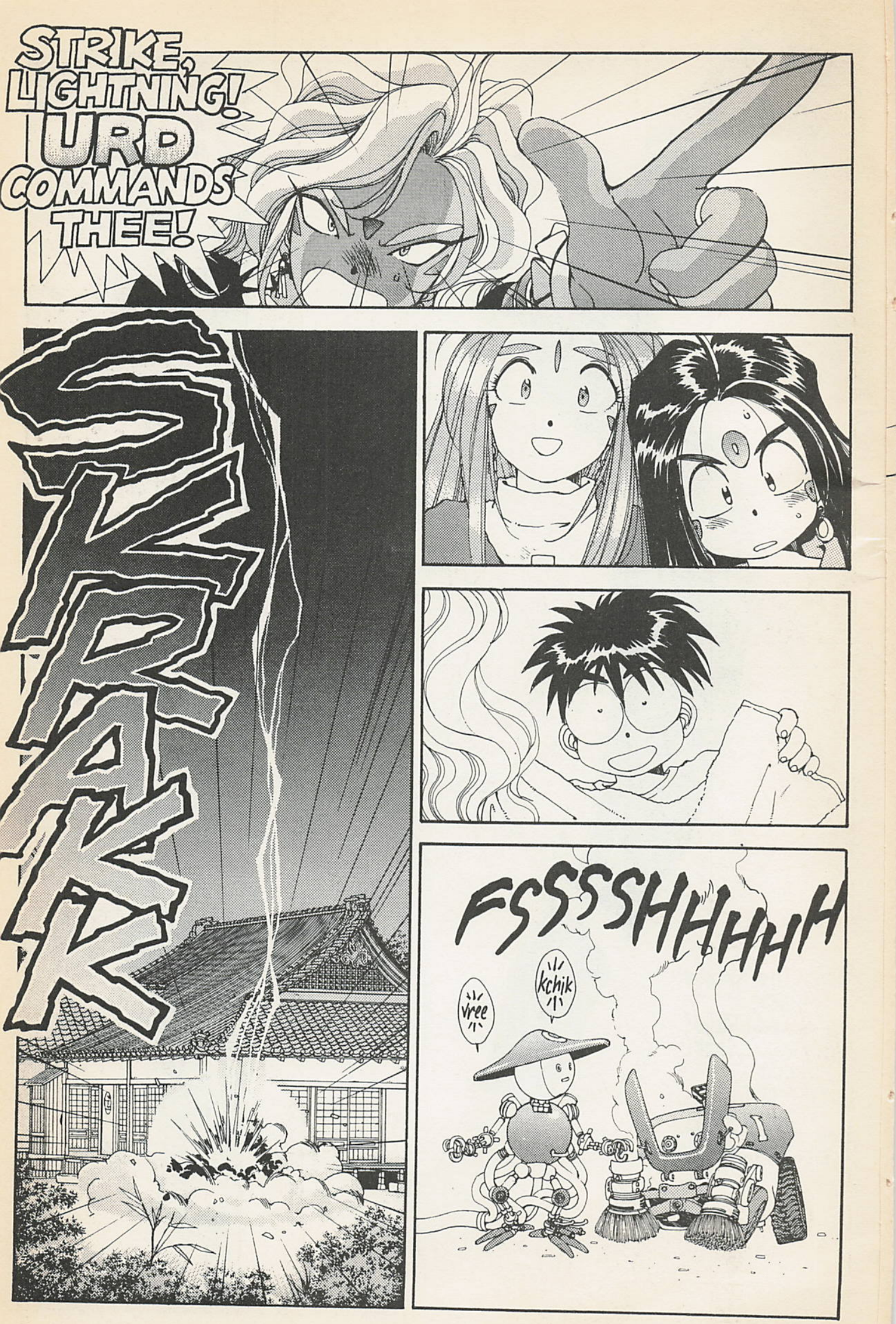

AND NOW I HIT THE SWITCH!
BANPEI RX... GO!
VRRRRRR
MY LATEST LOVE POTION...
...IS JUST A LITTLE BIT DIFFERENT, EH?
MMM... SMELLS PERFECT ...!

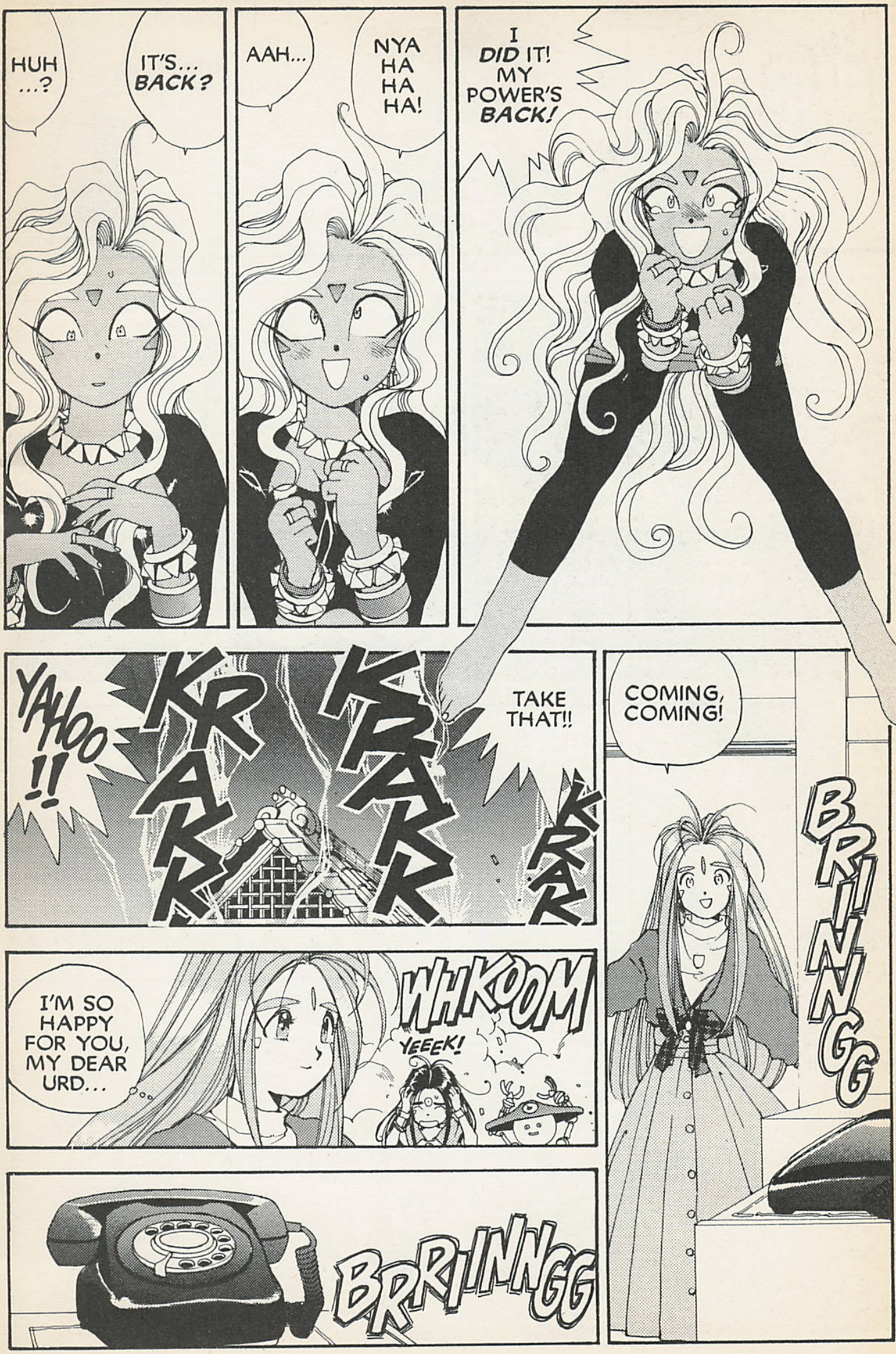
VREEEEEE
SOUNDS LIKE SKULD IS MAKING SOME CRAZY CONTRAP-TION AGAIN.
OH, WELL... AT LEAST THIS TIME MY FAVORITE PROGRAM ISN'T ON...
BLURB
?
WH-WHAT THE HELL?!
BLUBBLE
!!
EEK!
KROOSH

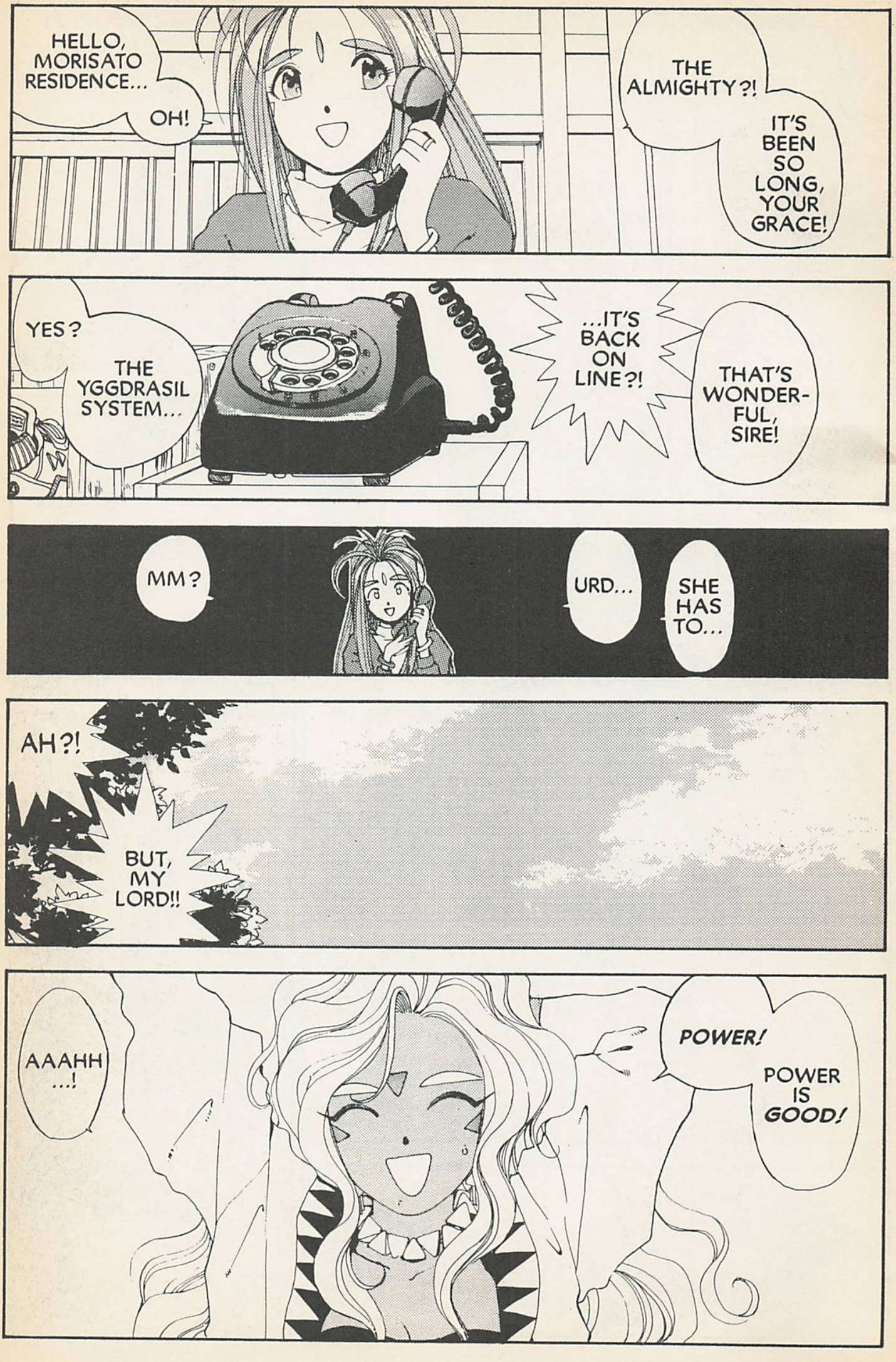

WHUDD
THAT ONE HUNDRED-MEGATON MECHA-GIRL HEADACHE!
WHAT THE HECK ...?
IS IT SKULD AGAIN--?!
?!
WHO ELSE?!
SKULD!!
YOU SCREWED UP AGAIN, DIDN'T YOU?! THE WELL PUMP IS RUNNING BACKWARDS!!
URD... YOU'RE GETTING WATER ALL OVER THE FLOOR...

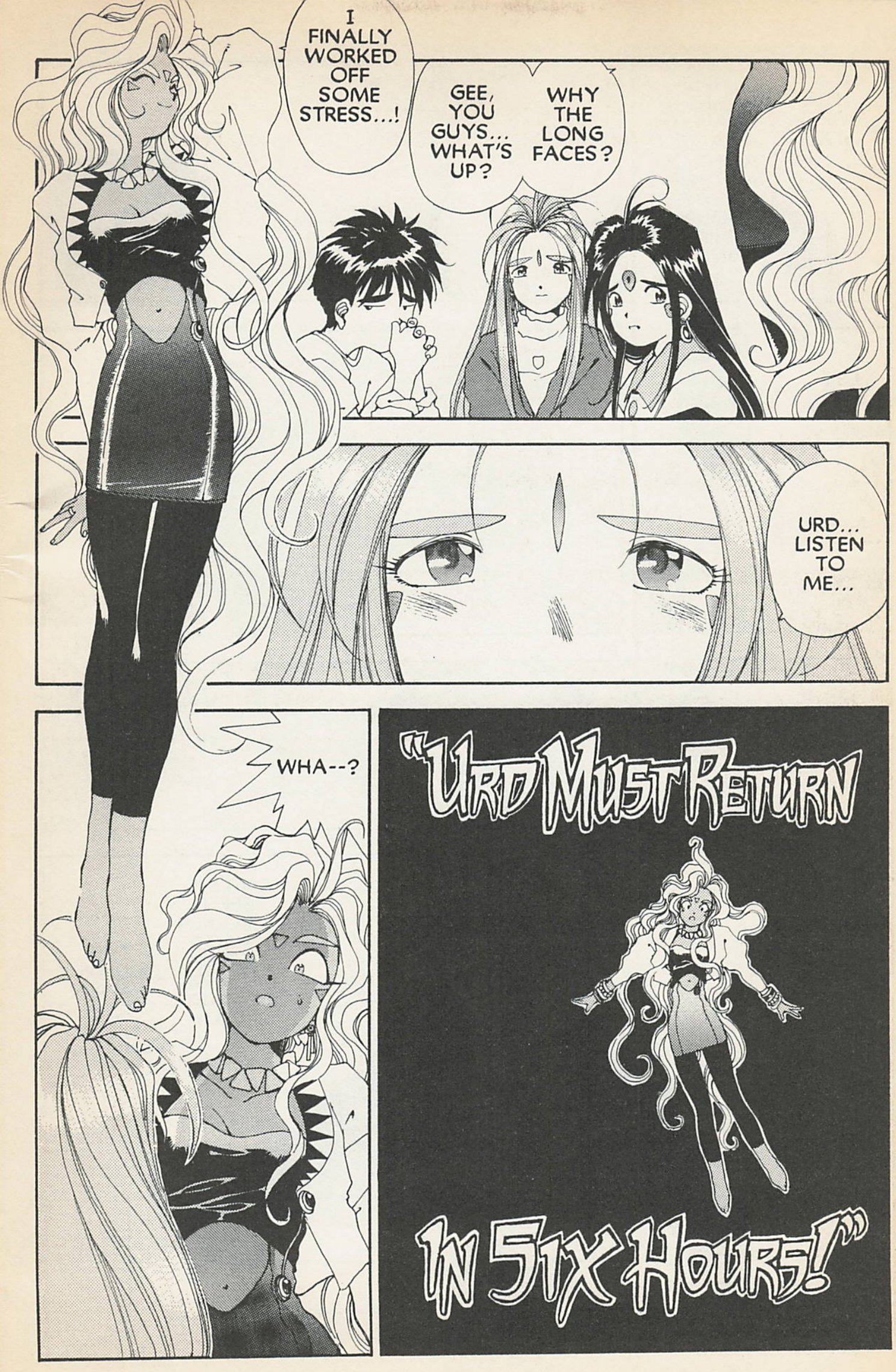

UMM.. ER... HA HA!
SO, UM... THE PUMP BACKED UP TOO, HUH?
OOPS!
HEH, HEH... I KINDA ACCIDENT-ALLY PUT HIM IN REVERSE, AND...
...HE SORTA DID EVERY-THING BACK-WARDS.
GOODNESS! WELL. I GUESS WE MUST BE *EVER* SO CAREFUL WITH NEW MACHINES, YES?
I SEE.
JUST AN UNFORTUNATE ACCIDENT. OF *COURSE* IT'S NOT YOUR FAUL--
SKULD!! YOU SOAK ME TO THE SKIN AND THAT'S ALL YOU CAN SAY FOR YOURSELF?!

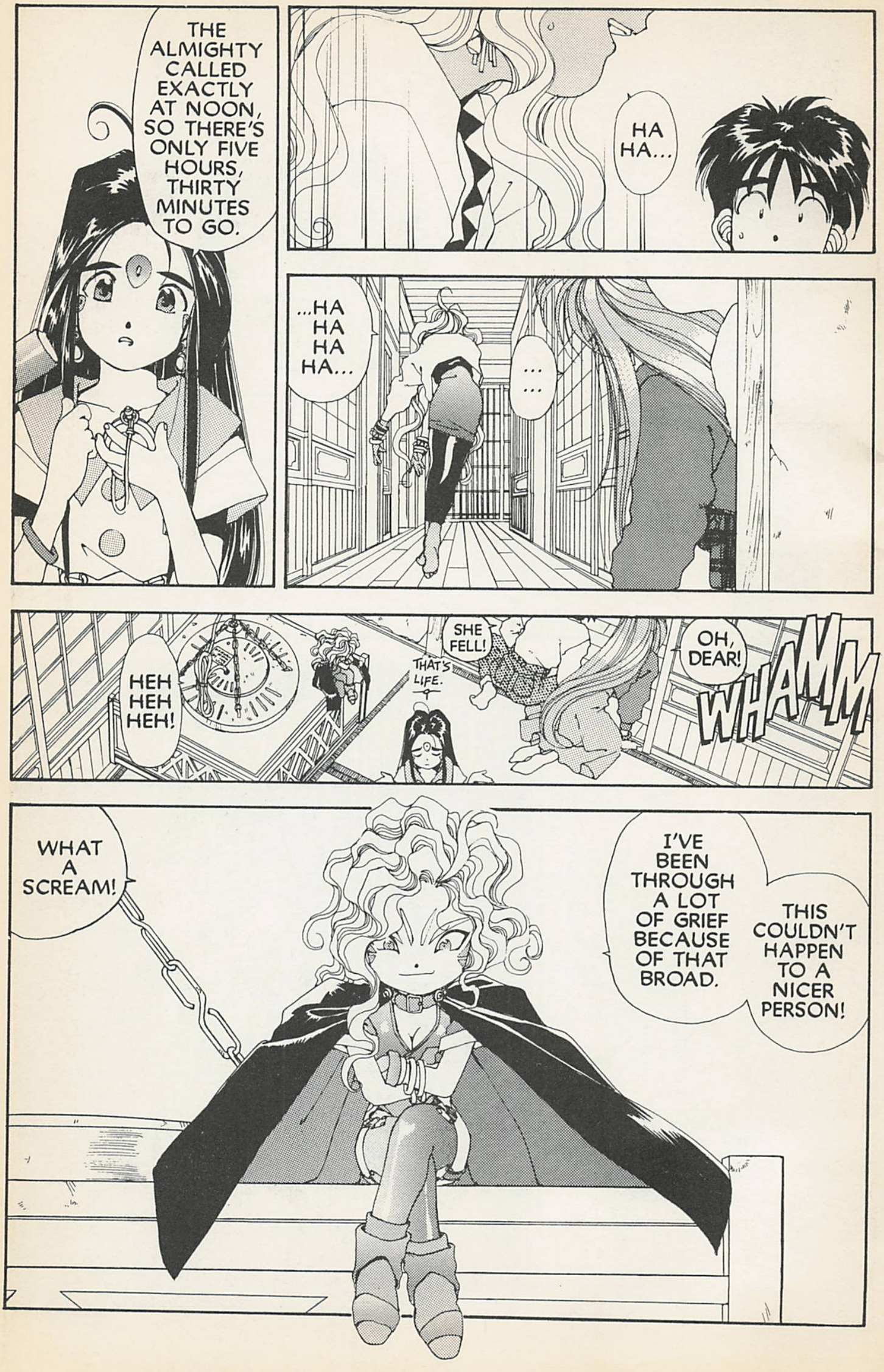

When Urd Knows Anger,
Let Heaven Rage!
Where Her Anger Strikes,
Strike the Thunderbolt,
Yea, As to Split the Mighty Oak!
URD! BE REASON-ABLE!
HMPH!
THE WAY WE ARE *THESE* DAYS, SHE CAN'T *POSSIBLY* SUMMON SUCH HIGH-LEVEL POWERS.
SHE'S ONLY WEARING ONE MOON-ROCK BRACELET...

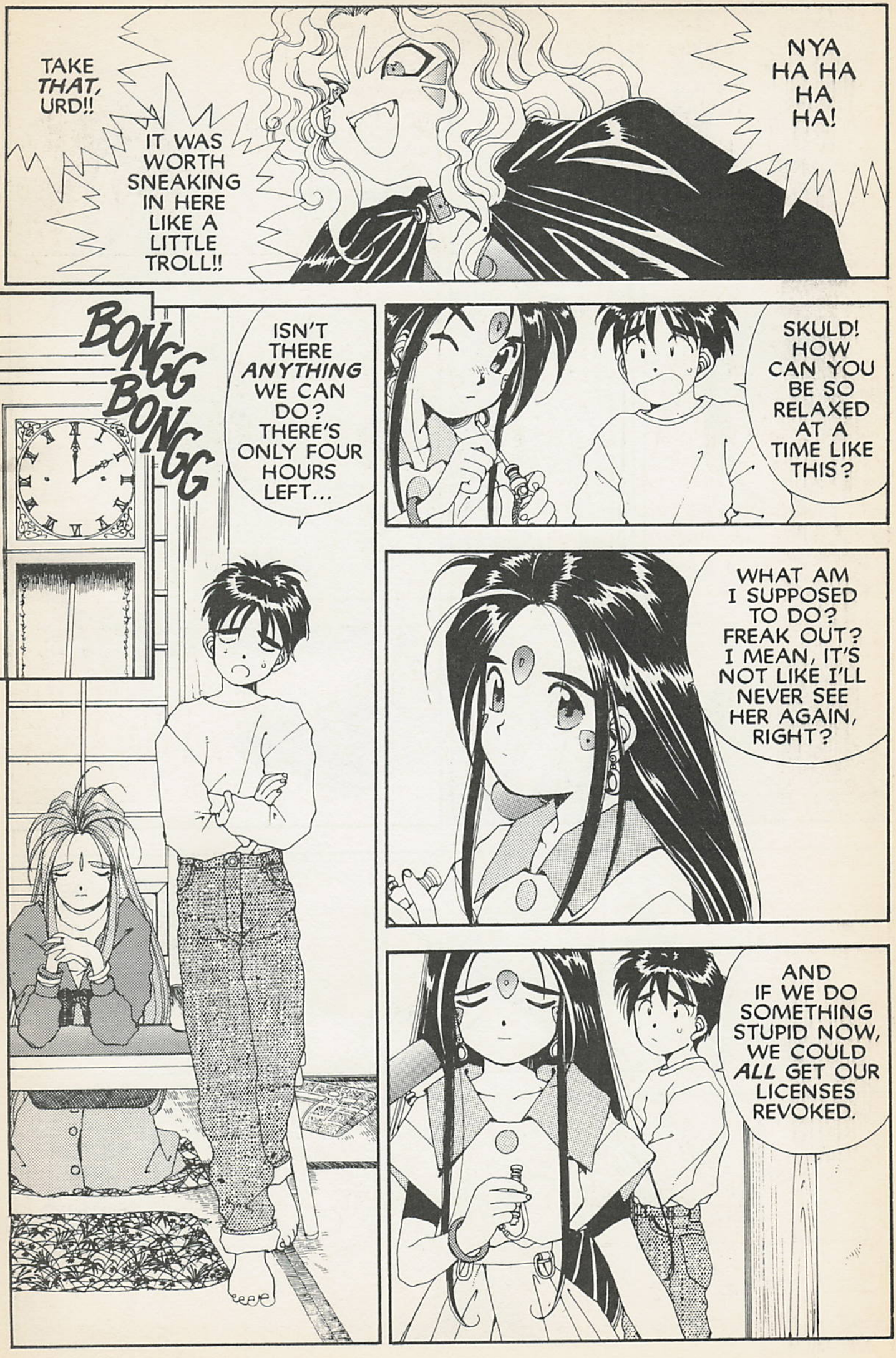

STRIKE, LIGHTNING! URD COMMANDS THEE!
KRAKK!
FSSSSHHHHH
kchik
vree

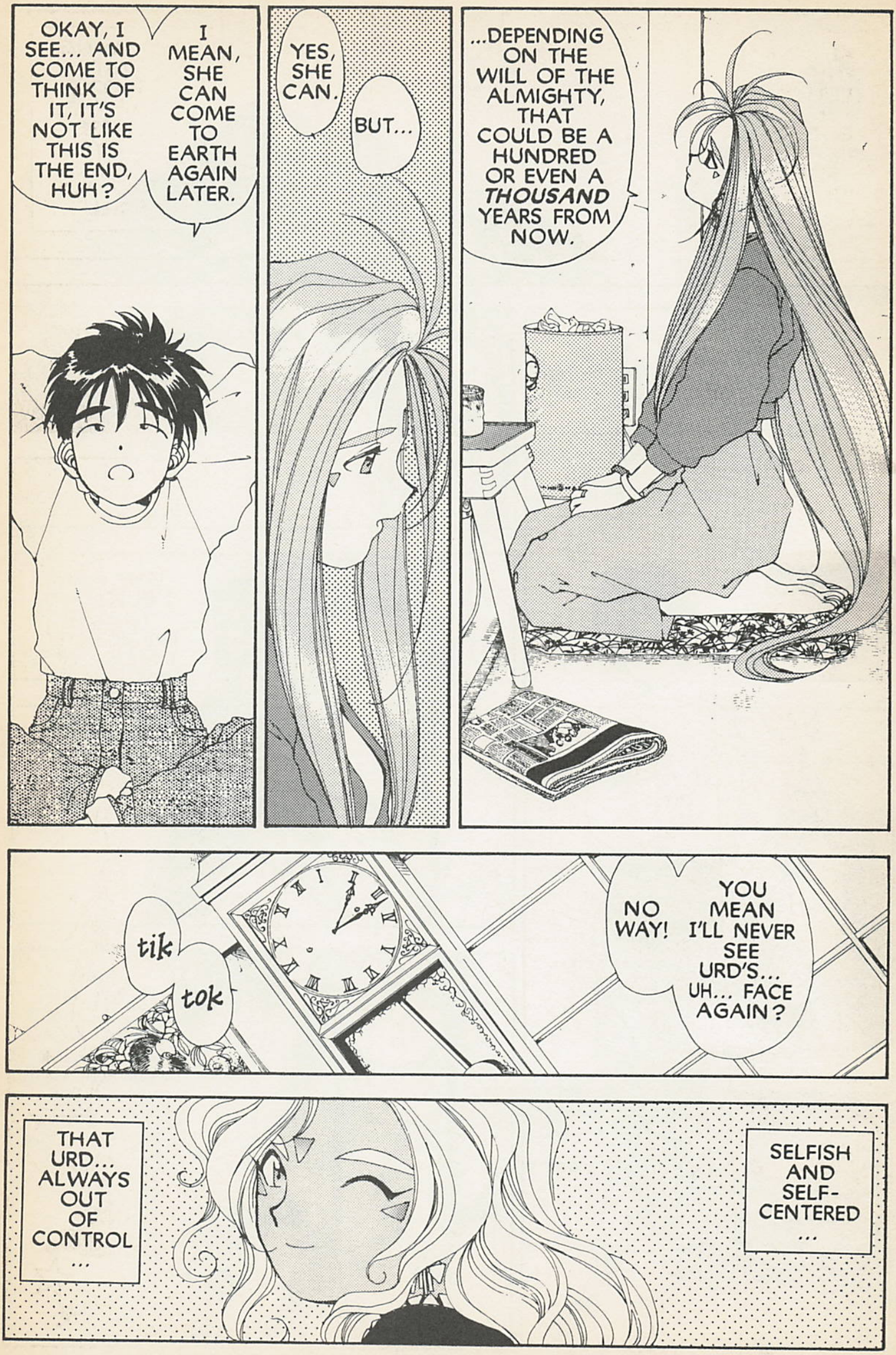

HUH ...?
IT'S... BACK?
AAH...
NYA HA HA HA!
I DID IT! MY POWER'S BACK!
YAHOO!!
KRAK
KRAK
KRAK
TAKE THAT!!
COMING, COMING!
BRINNGG
I'M SO HAPPY FOR YOU, MY DEAR URD...
WHKOOM
YEEEK!
BRRINNGG

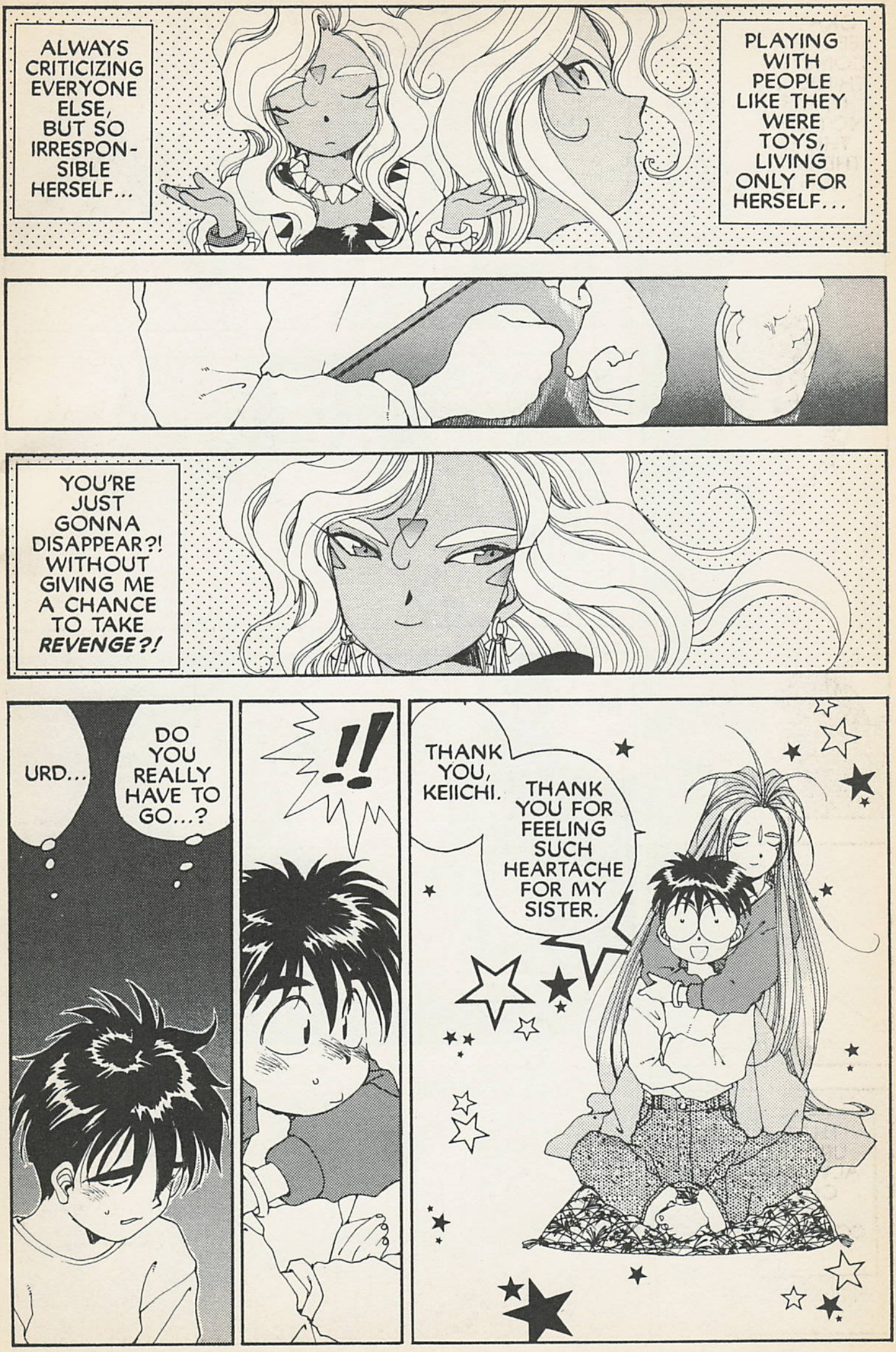

HELLO, MORISATO RESIDENCE...
OH!
THE ALMIGHTY?!
IT'S BEEN SO LONG, YOUR GRACE!
YES?
THE YGGDRASIL SYSTEM...
...IT'S BACK ON LINE?!
THAT'S WONDER-FUL, SIRE!
MM?
URD...
SHE HAS TO...
AH?!
BUT, MY LORD!!
AAAHH ...!
POWER!
POWER IS GOOD!

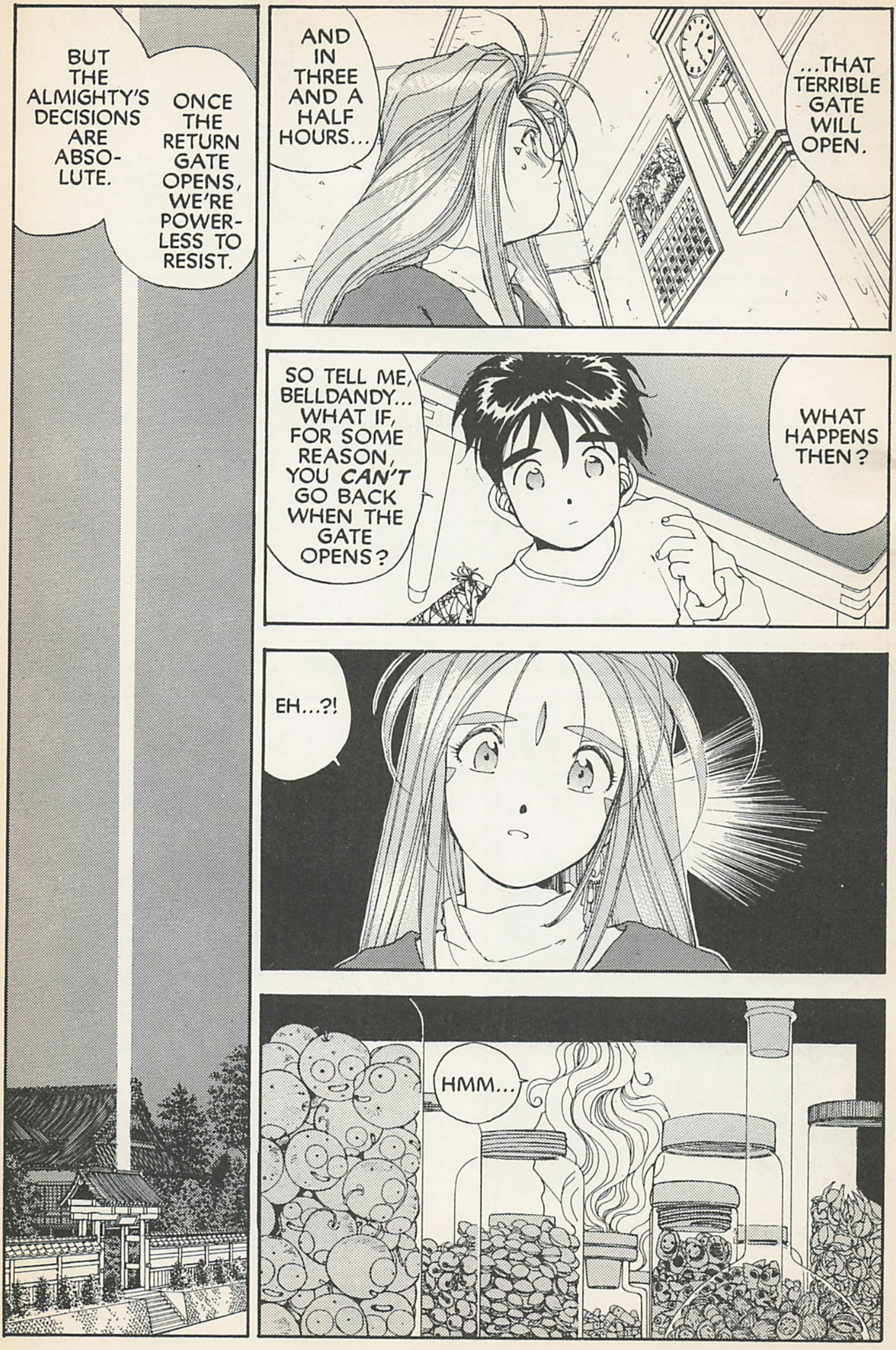

I FINALLY WORKED OFF SOME STRESS...!
GEE, YOU GUYS... WHAT'S UP?
WHY THE LONG FACES?
URD... LISTEN TO ME...
WHA--?
"URD MUST RETURN
IN SIX HOURS!"

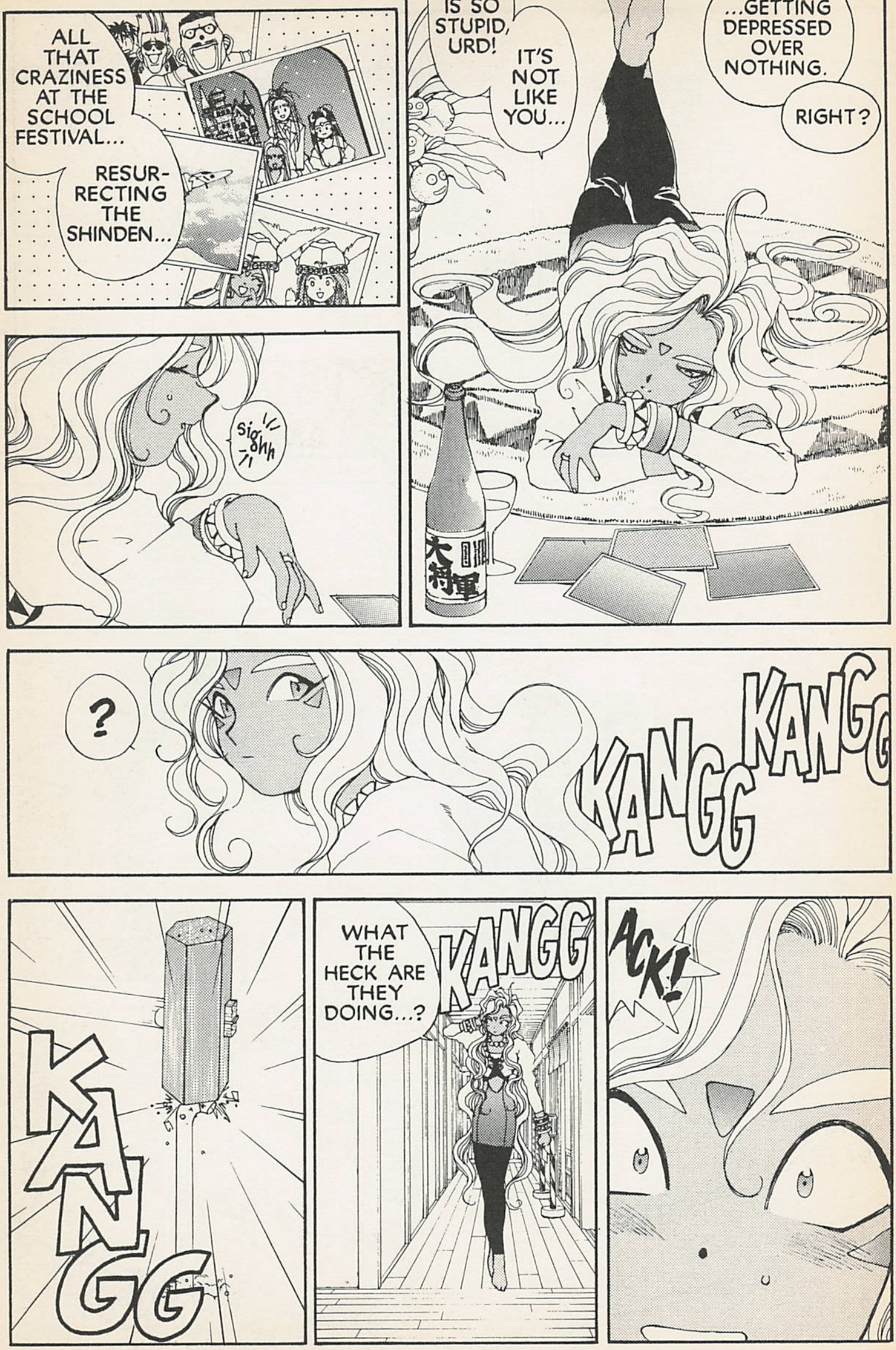

THE ALMIGHTY CALLED EXACTLY AT NOON, SO THERE'S ONLY FIVE HOURS, THIRTY MINUTES TO GO.
HA HA...
...HA HA HA HA...
...
...
HEH HEH HEH!
SHE FELL!
THAT'S LIFE.
OH, DEAR!
WHAMM
WHAT A SCREAM!
I'VE BEEN THROUGH A LOT OF GRIEF BECAUSE OF THAT BROAD.
THIS COULDN'T HAPPEN TO A NICER PERSON!

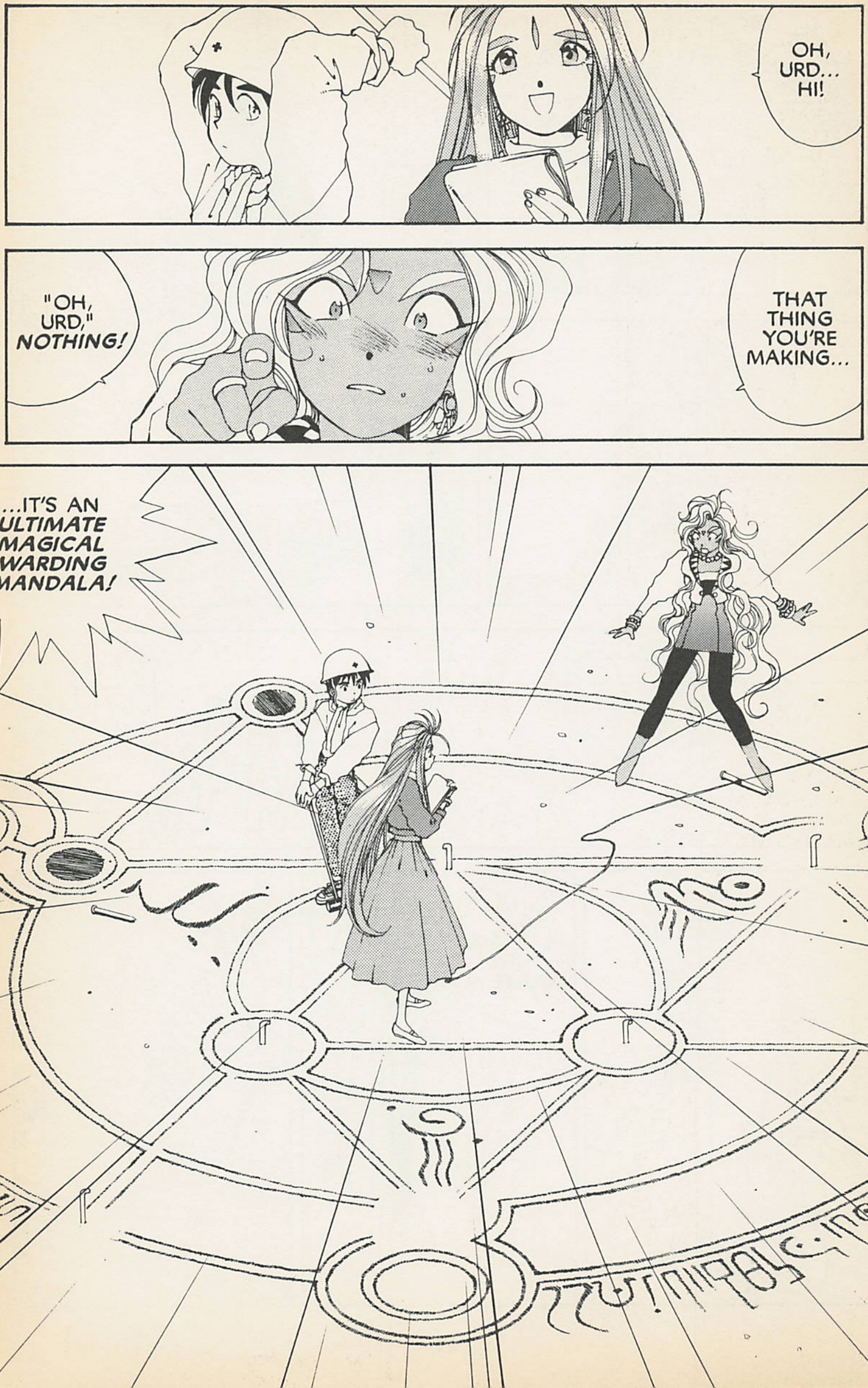

TAKE THAT, URD!!
IT WAS WORTH SNEAKING IN HERE LIKE A LITTLE TROLL!!
NYA HA HA HA HA!
BONGG BONGG
ISN'T THERE ANYTHING WE CAN DO? THERE'S ONLY FOUR HOURS LEFT...
SKULD! HOW CAN YOU BE SO RELAXED AT A TIME LIKE THIS?
WHAT AM I SUPPOSED TO DO? FREAK OUT? I MEAN, IT'S NOT LIKE I'LL NEVER SEE HER AGAIN, RIGHT?
AND IF WE DO SOMETHING STUPID NOW, WE COULD ALL GET OUR LICENSES REVOKED.

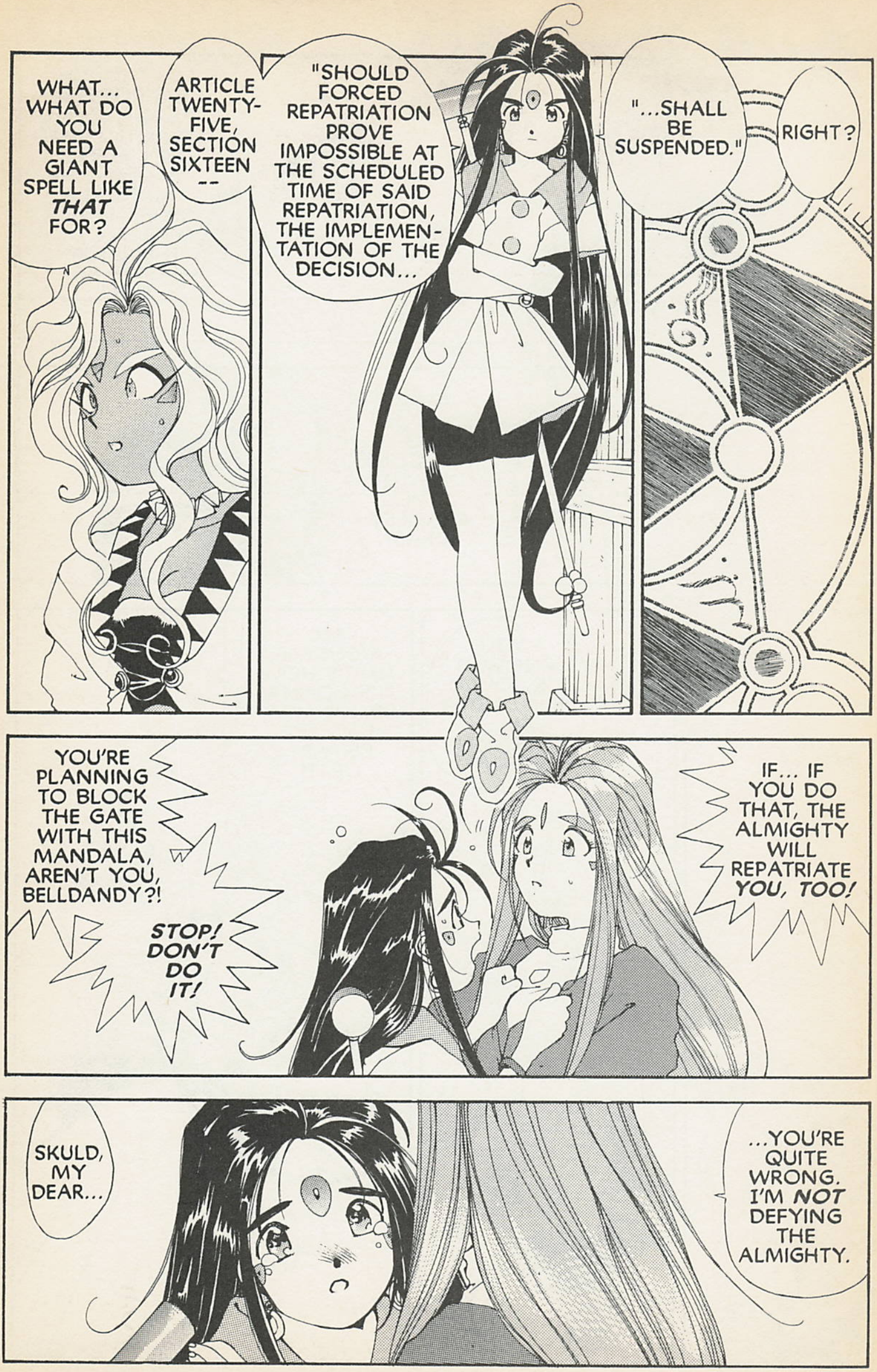

OKAY, I SEE... AND COME TO THINK OF IT, IT'S NOT LIKE THIS IS THE END, HUH?
I MEAN, SHE CAN COME TO EARTH AGAIN LATER.
YES, SHE CAN.
BUT...
...DEPENDING ON THE WILL OF THE ALMIGHTY, THAT COULD BE A HUNDRED OR EVEN A *THOUSAND* YEARS FROM NOW.
tik
tok
NO WAY!
YOU MEAN I'LL NEVER SEE URD'S... UH... FACE AGAIN?
THAT URD... ALWAYS OUT OF CONTROL ...
SELFISH AND SELF-CENTERED ...

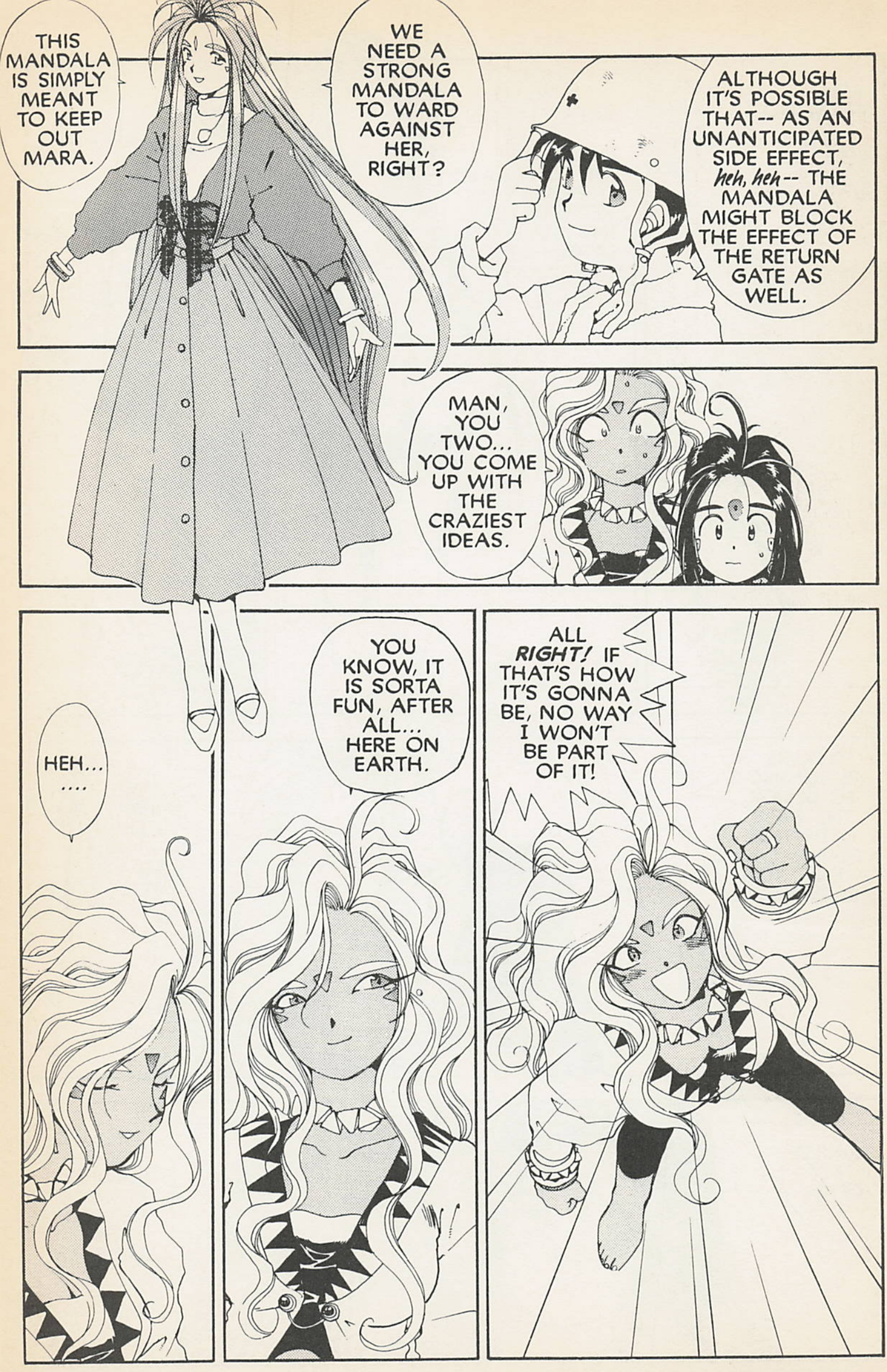

ALWAYS CRITICIZING EVERYONE ELSE, BUT SO IRRESPON-SIBLE HERSELF...
PLAYING WITH PEOPLE LIKE THEY WERE TOYS, LIVING ONLY FOR HERSELF...
YOU'RE JUST GONNA DISAPPEAR?! WITHOUT GIVING ME A CHANCE TO TAKE *REVENGE?!*
URD...
DO YOU REALLY HAVE TO GO...?
!!
THANK YOU, KEIICHI.
THANK YOU FOR FEELING SUCH HEARTACHE FOR MY SISTER.

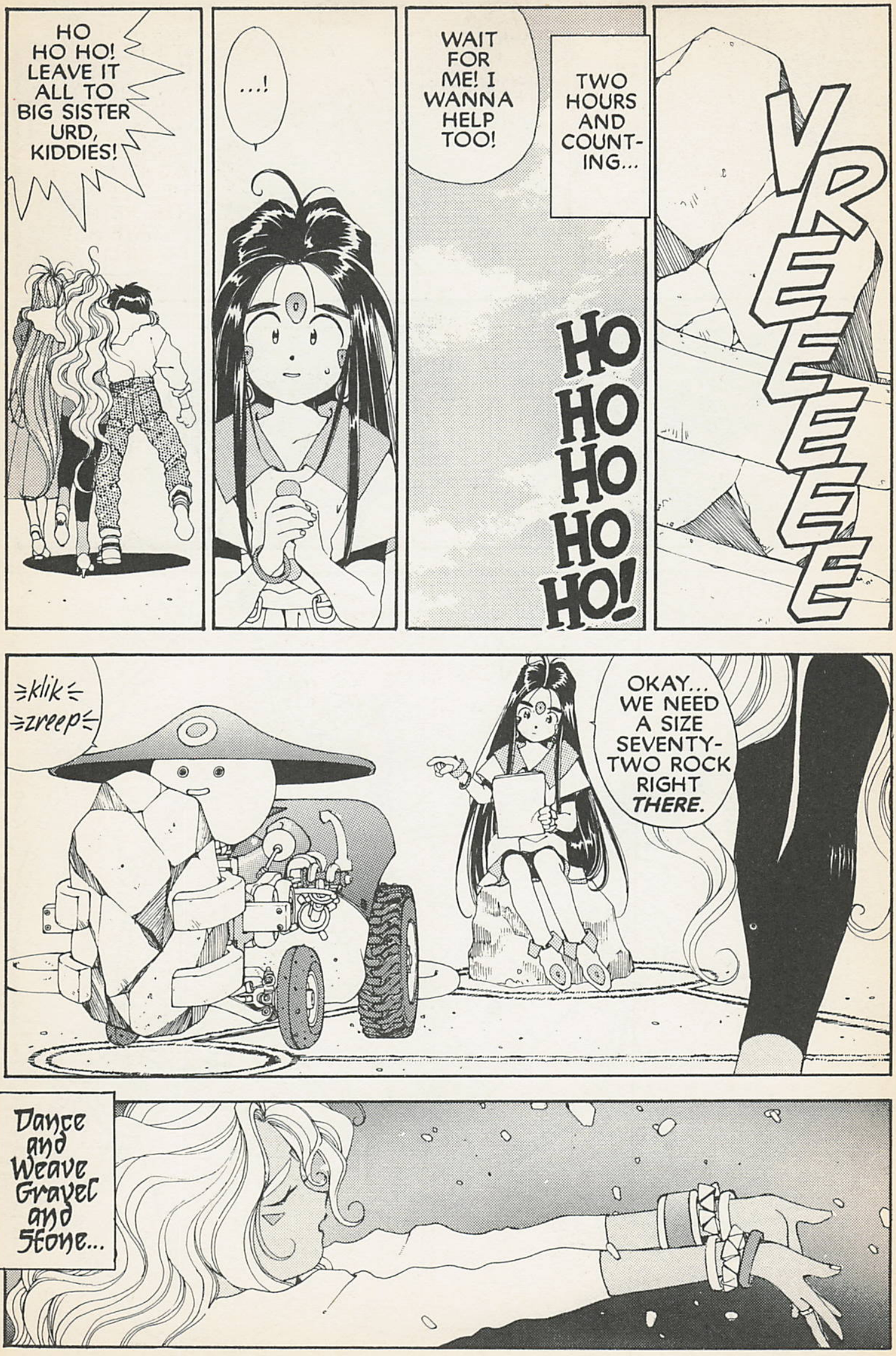

BUT THE ALMIGHTY'S DECISIONS ARE ABSO-LUTE.
ONCE THE RETURN GATE OPENS, WE'RE POWER-LESS TO RESIST.
AND IN THREE AND A HALF HOURS...
...THAT TERRIBLE GATE WILL OPEN.
SO TELL ME, BELLDANDY... WHAT IF, FOR SOME REASON, YOU *CAN'T* GO BACK WHEN THE GATE OPENS?
WHAT HAPPENS THEN?
EH...?!
HMM...

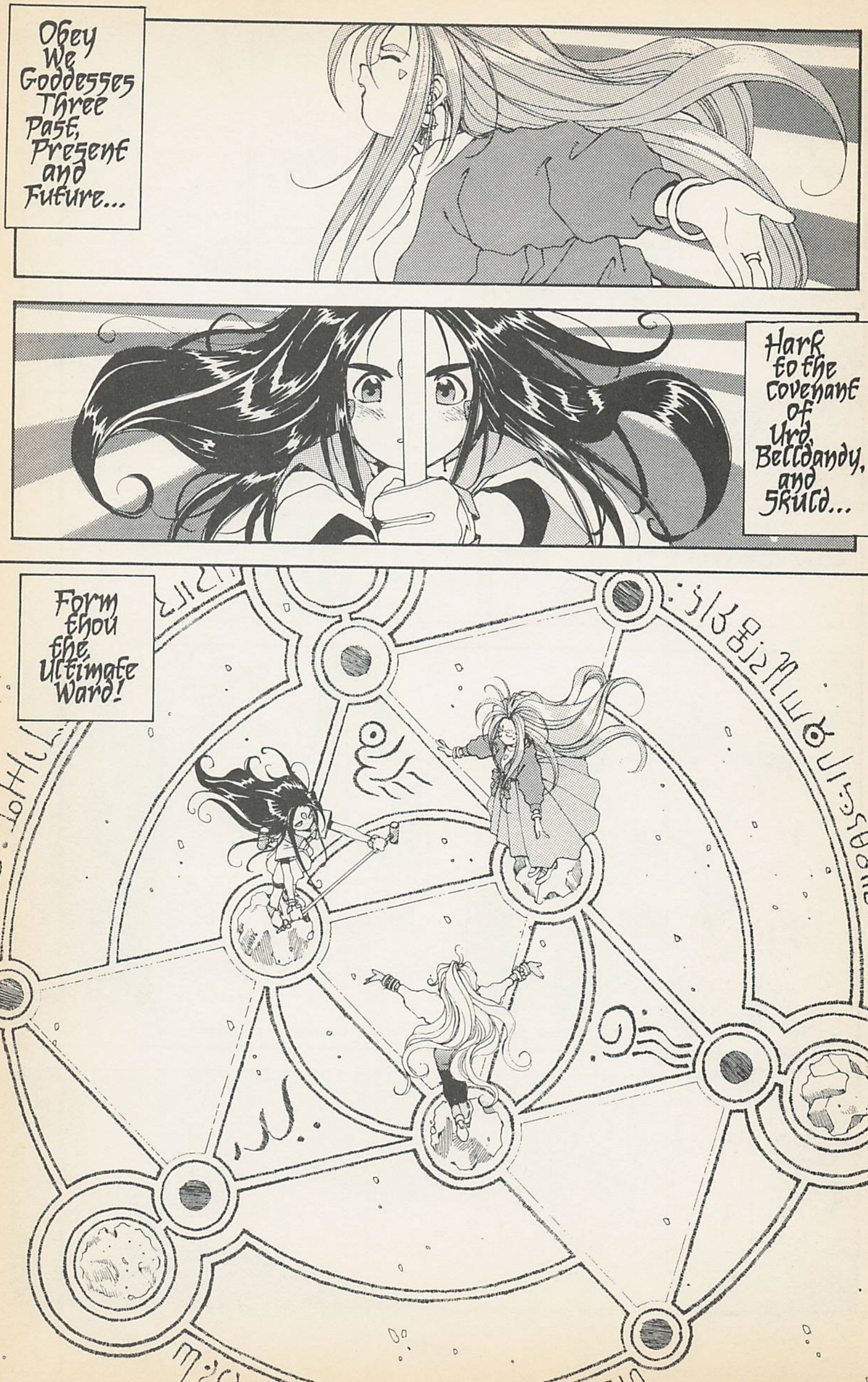

ALL THAT CRAZINESS AT THE SCHOOL FESTIVAL...
RESUR-RECTING THE SHINDEN...
THIS IS SO STUPID, URD!
IT'S NOT LIKE YOU...
...GETTING DEPRESSED OVER NOTHING.
RIGHT?
sigh
?
KANGG
KANGG
KANGG
WHAT THE HECK ARE THEY DOING...?
KANGG
ACK!

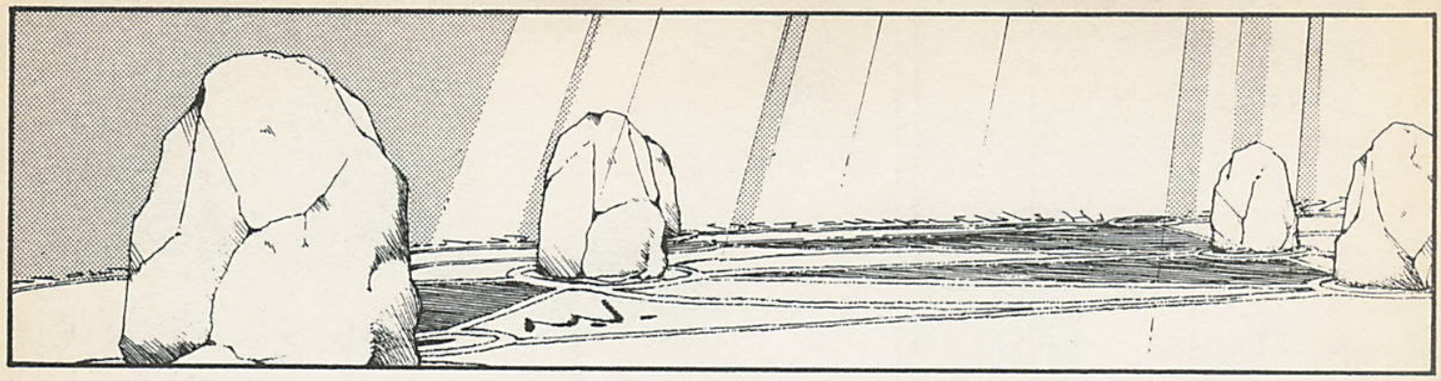

OH, URD... HI!
"OH, URD," NOTHING!
THAT THING YOU'RE MAKING...
...IT'S AN ULTIMATE MAGICAL WARDING MANDALA!

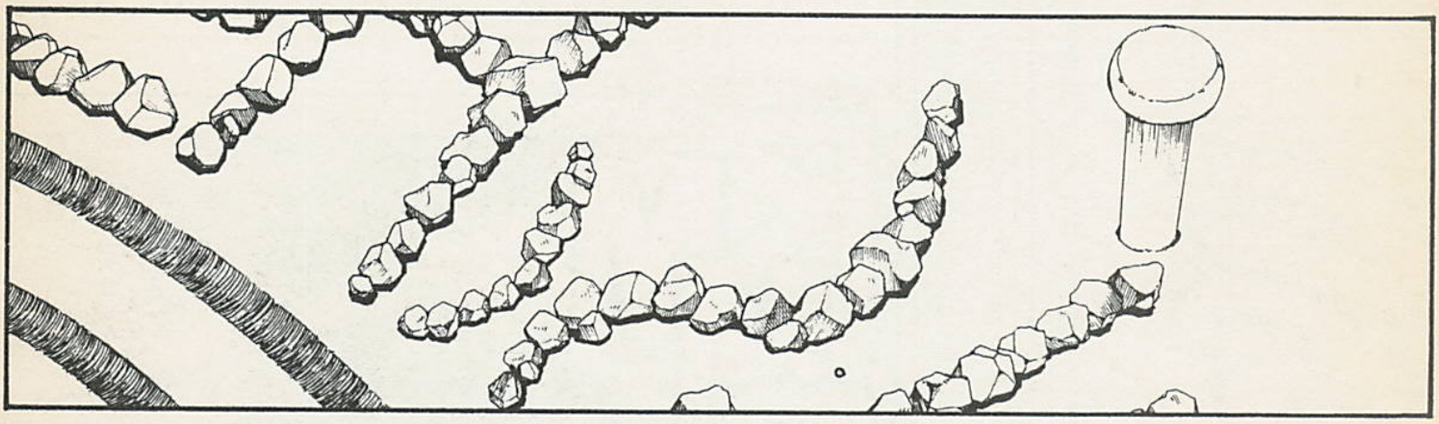

WHAT... WHAT DO YOU NEED A GIANT SPELL LIKE *THAT* FOR?
ARTICLE TWENTY-FIVE, SECTION SIXTEEN --
"SHOULD FORCED REPATRIATION PROVE IMPOSSIBLE AT THE SCHEDULED TIME OF SAID REPATRIATION, THE IMPLEMENTATION OF THE DECISION...
"...SHALL BE SUSPENDED."
RIGHT?
YOU'RE PLANNING TO BLOCK THE GATE WITH THIS MANDALA, AREN'T YOU, BELLDANDY?!
STOP! DON'T DO IT!
IF... IF YOU DO THAT, THE ALMIGHTY WILL REPATRIATE *YOU, TOO!*
SKULD, MY DEAR...
...YOU'RE QUITE WRONG. I'M *NOT* DEFYING THE ALMIGHTY.

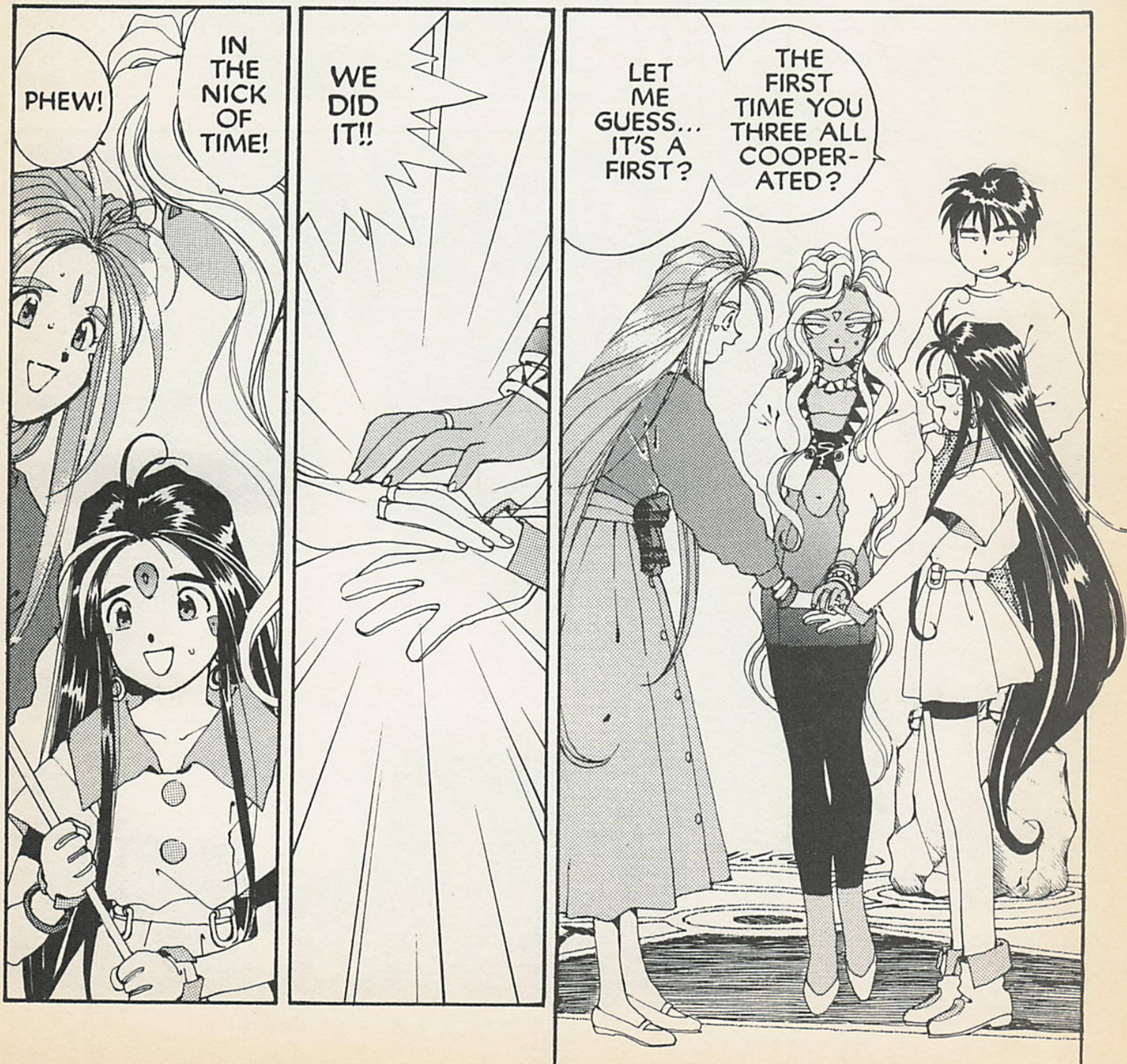

THIS MANDALA IS SIMPLY MEANT TO KEEP OUT MARA.
WE NEED A STRONG MANDALA TO WARD AGAINST HER, RIGHT?
ALTHOUGH IT'S POSSIBLE THAT-- AS AN UNANTICIPATED SIDE EFFECT, heh, heh-- THE MANDALA MIGHT BLOCK THE EFFECT OF THE RETURN GATE AS WELL.
MAN, YOU TWO... YOU COME UP WITH THE CRAZIEST IDEAS.
HEH... ....
YOU KNOW, IT IS SORTA FUN, AFTER ALL... HERE ON EARTH.
ALL RIGHT! IF THAT'S HOW IT'S GONNA BE, NO WAY I WON'T BE PART OF IT!

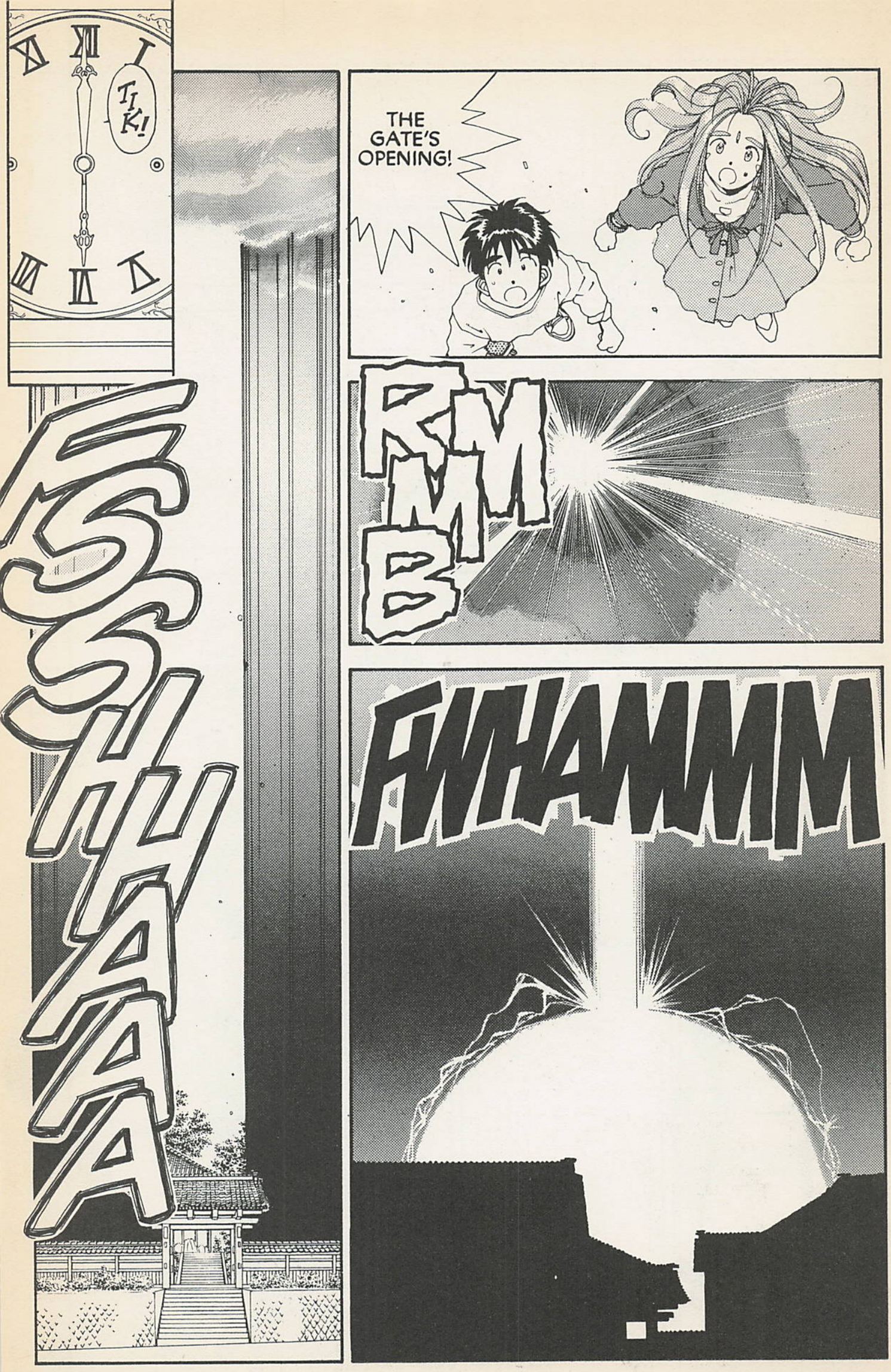

VREEEEE
TWO HOURS AND COUNTING...
WAIT FOR ME! I WANNA HELP TOO!
HO HO HO HO!
...!
HO HO HO! LEAVE IT ALL TO BIG SISTER URD, KIDDIES!
=klik=
=zreep=
OKAY... WE NEED A SIZE SEVENTY-TWO ROCK RIGHT THERE.
Dance and Weave Gravel and Stone...

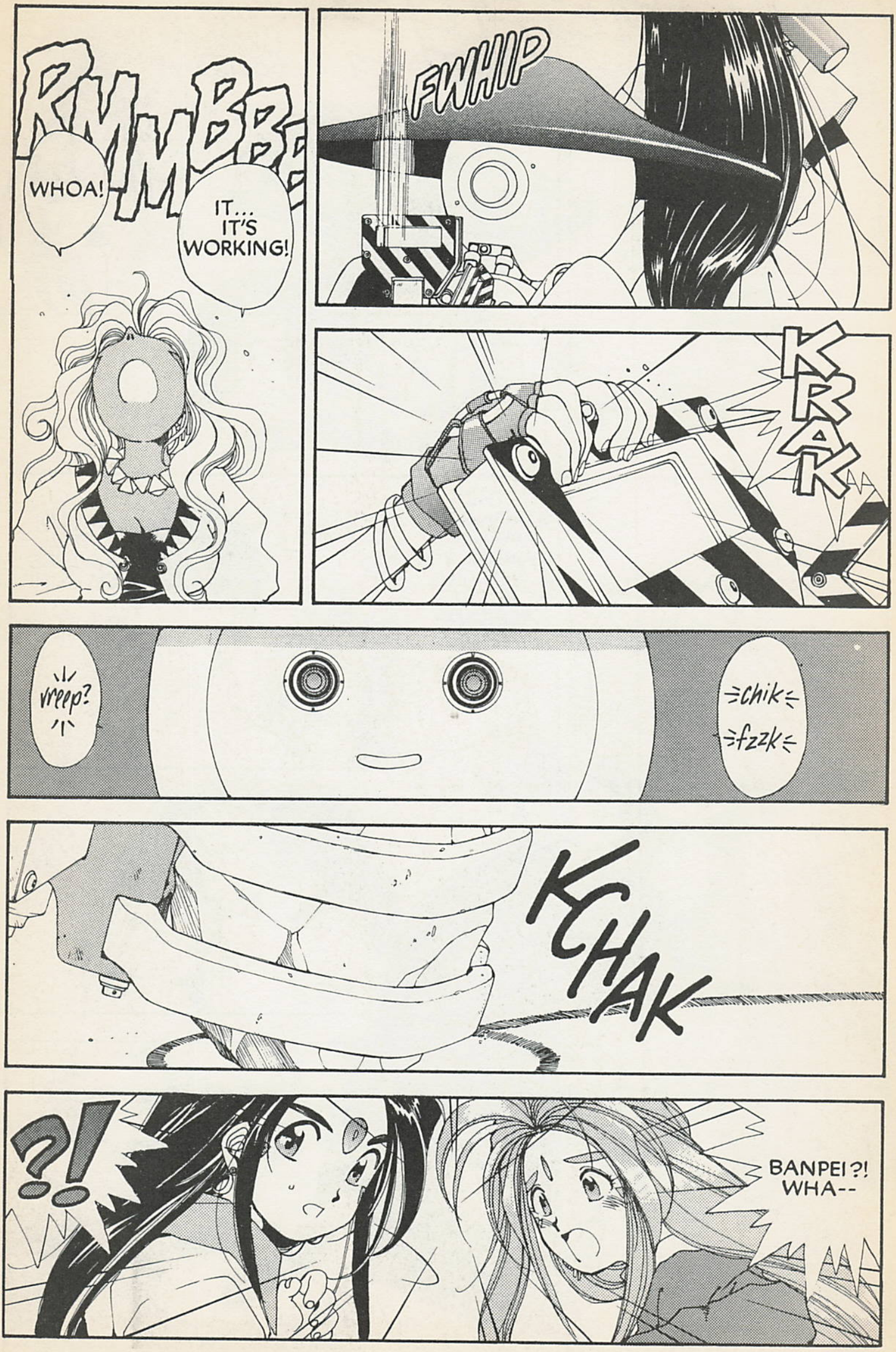

Obey We Goddesses Three Past, Present and Future...
Hark to the covenant of Urd, Belldandy, and Skuld...
Form thou the ultimate Ward!

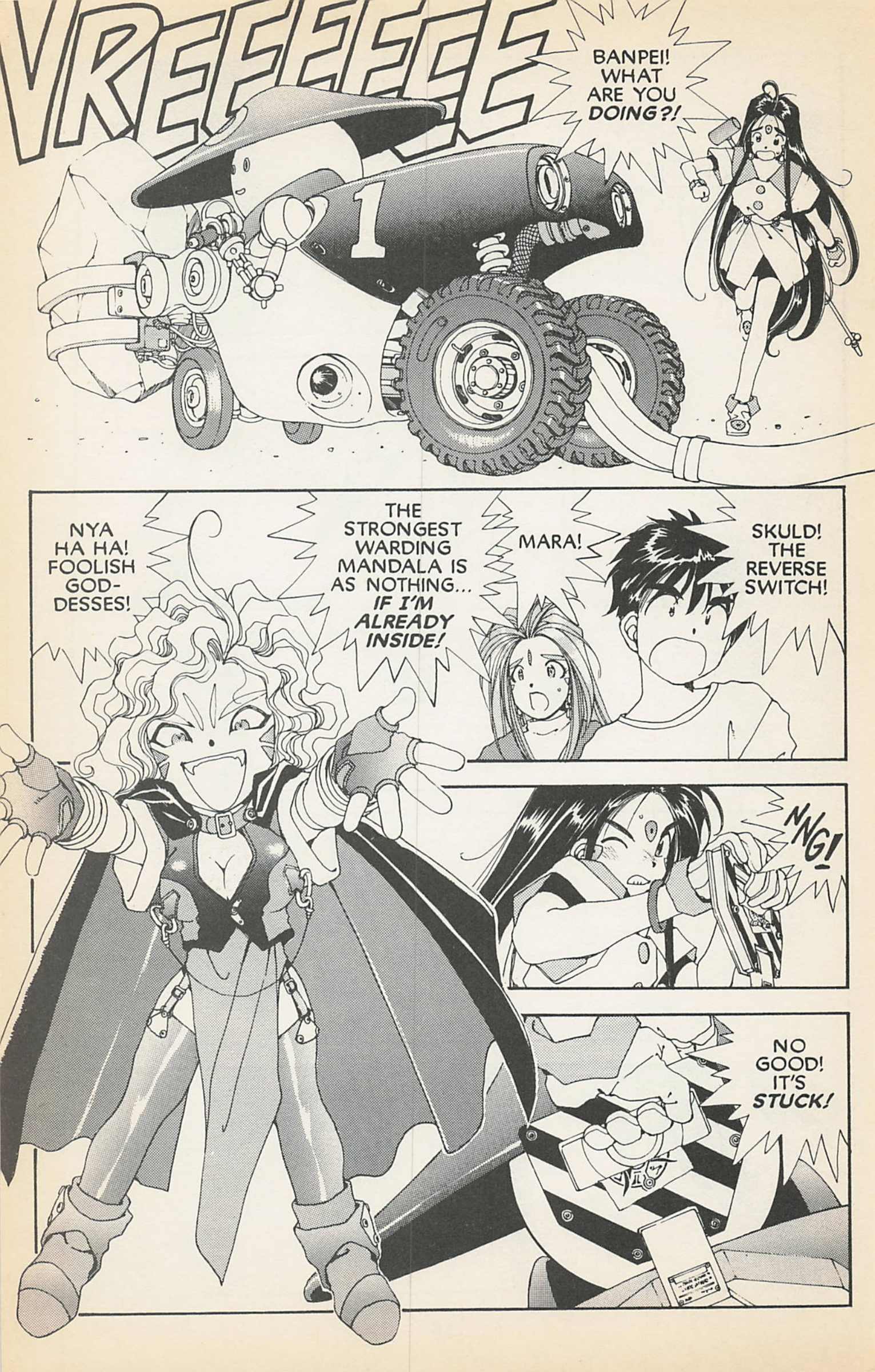


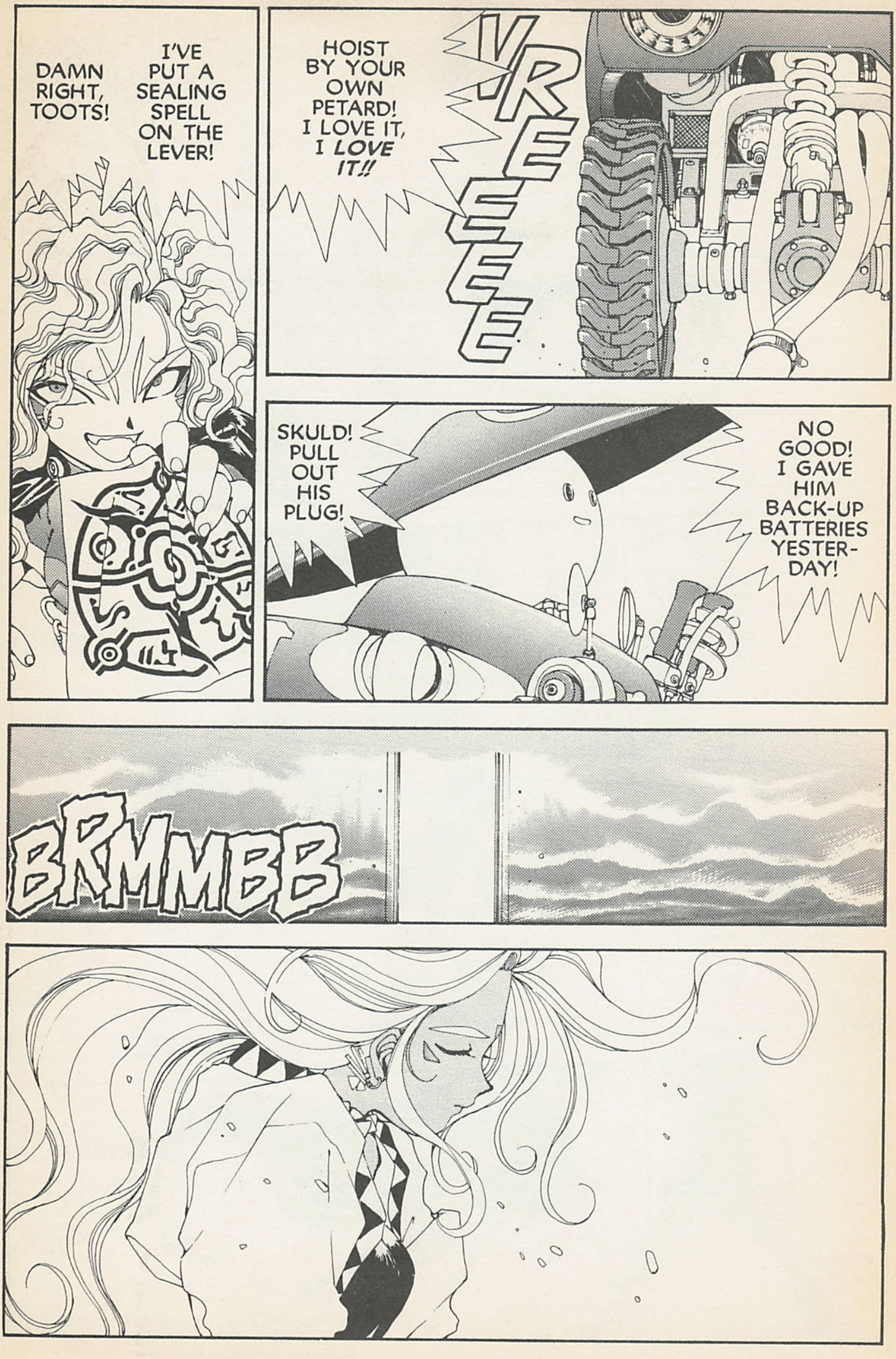


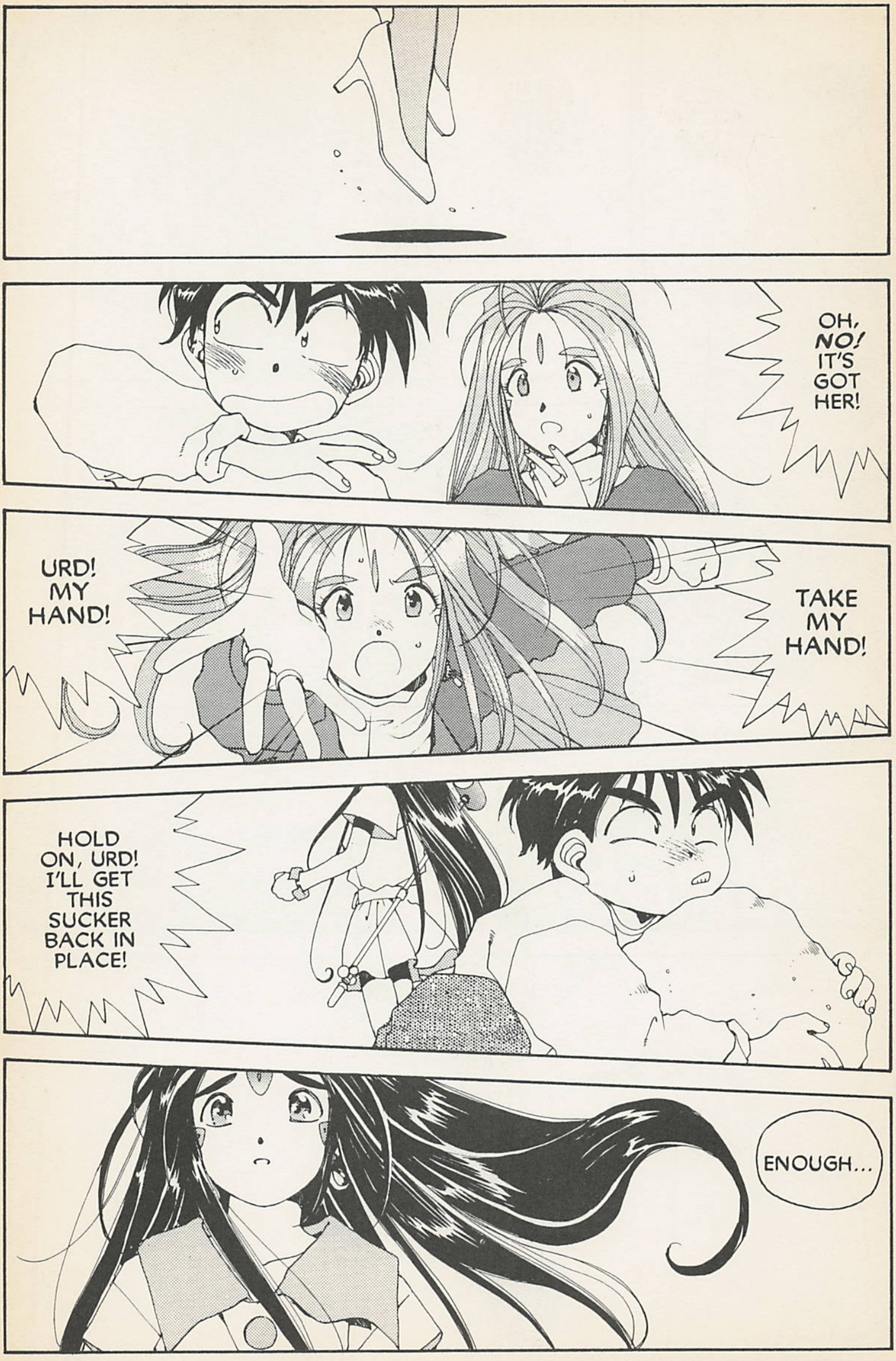

PHEW!
IN THE NICK OF TIME!
WE DID IT!!
LET ME GUESS... IT'S A FIRST?
THE FIRST TIME YOU THREE ALL COOPER-ATED?


TIK!
SSHHAA
THE GATE'S OPENING!
RMMB
AWHAMMM

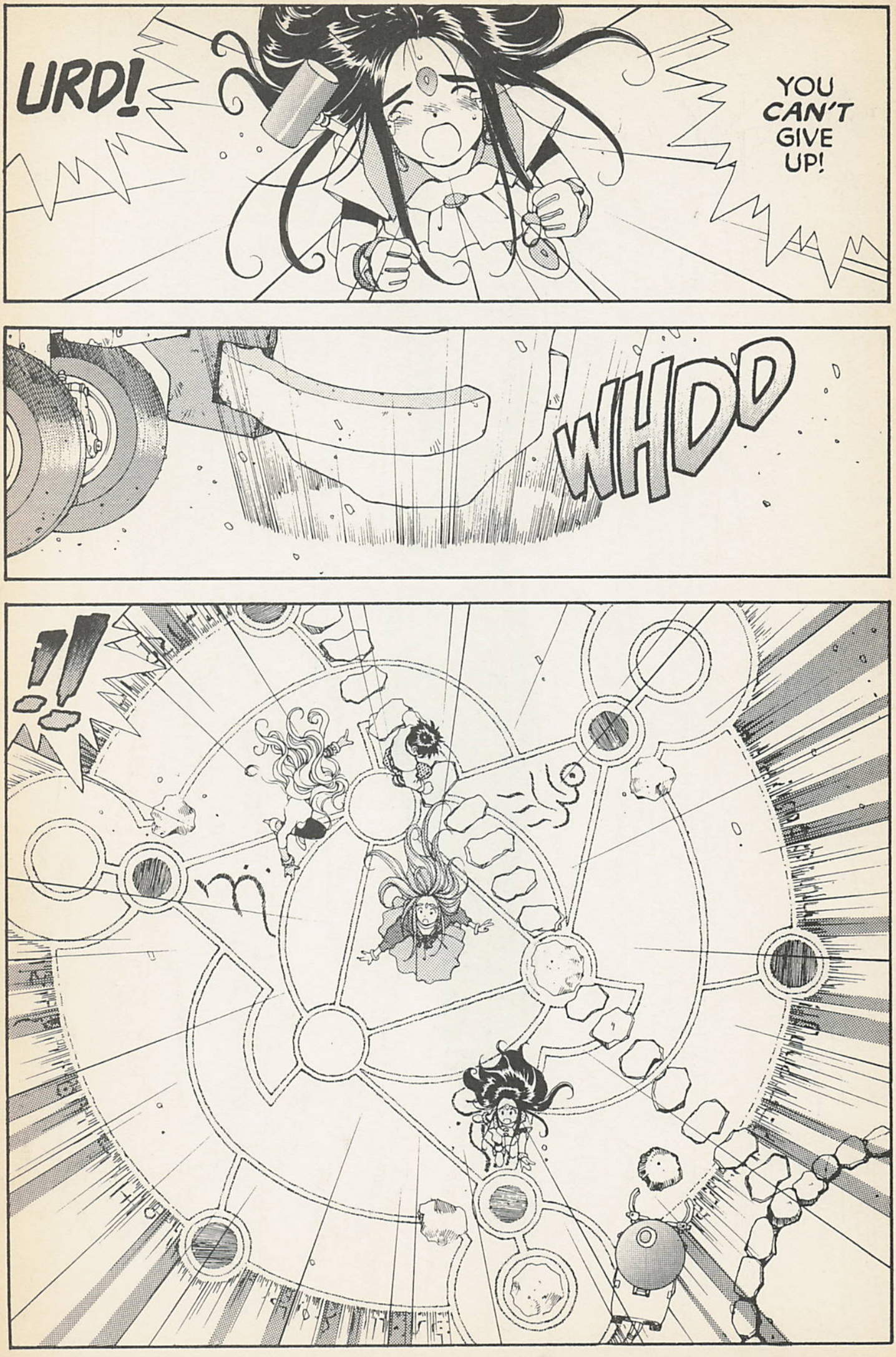

RMMBBB
WHOA!
IT... IT'S WORKING!
FWHIP
KRAK
vreep?
=chik=
=fzzk=
KCHAK
?!
BANPEI?! WHA--

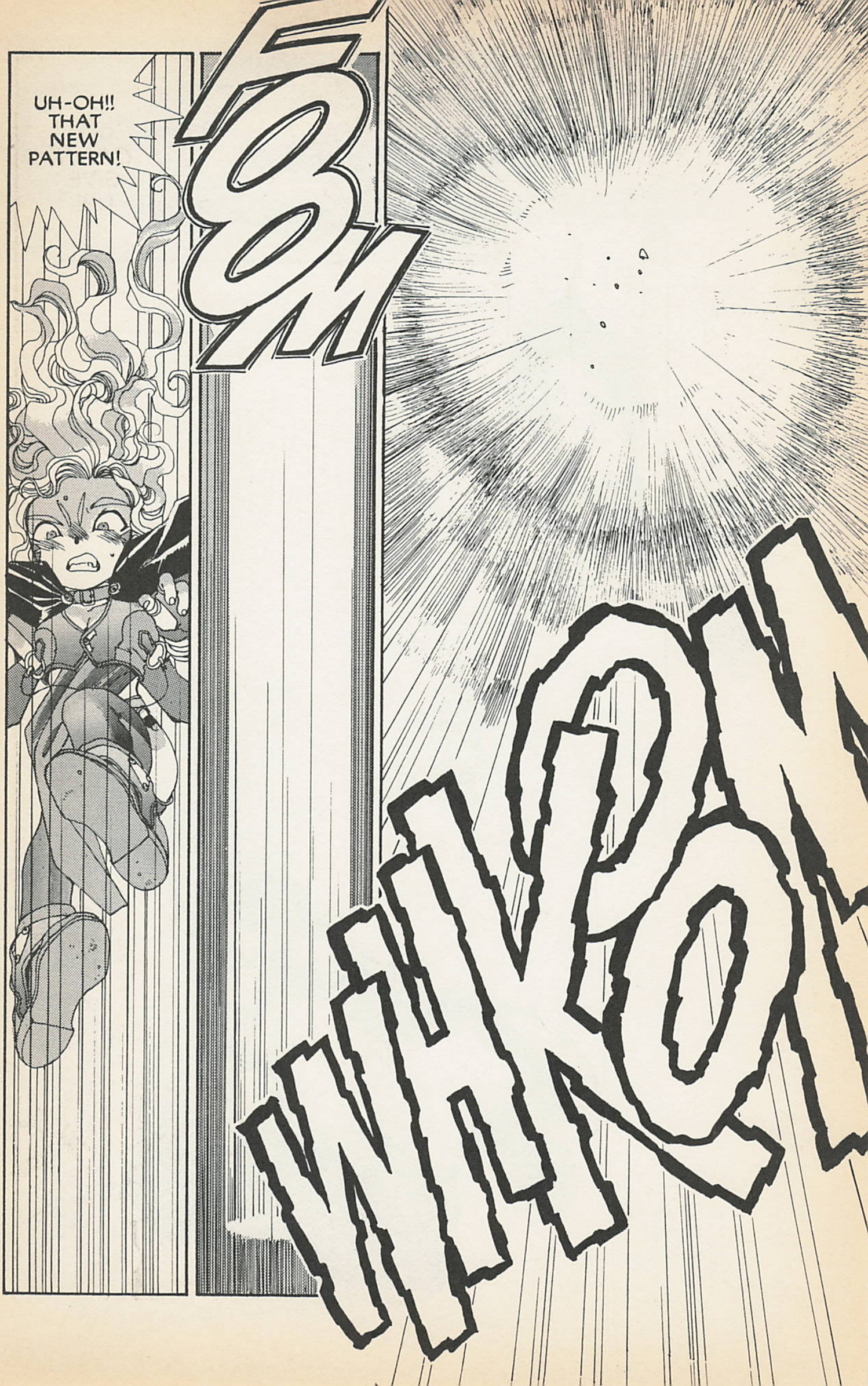

VREEEEEE
BANPEI! WHAT ARE YOU *DOING?!*
NYA HA HA! FOOLISH GOD-DESSES!
THE STRONGEST WARDING MANDALA IS AS NOTHING... *IF I'M ALREADY INSIDE!*
MARA!
SKULD! THE REVERSE SWITCH!
NNG!
NO GOOD! IT'S *STUCK!*

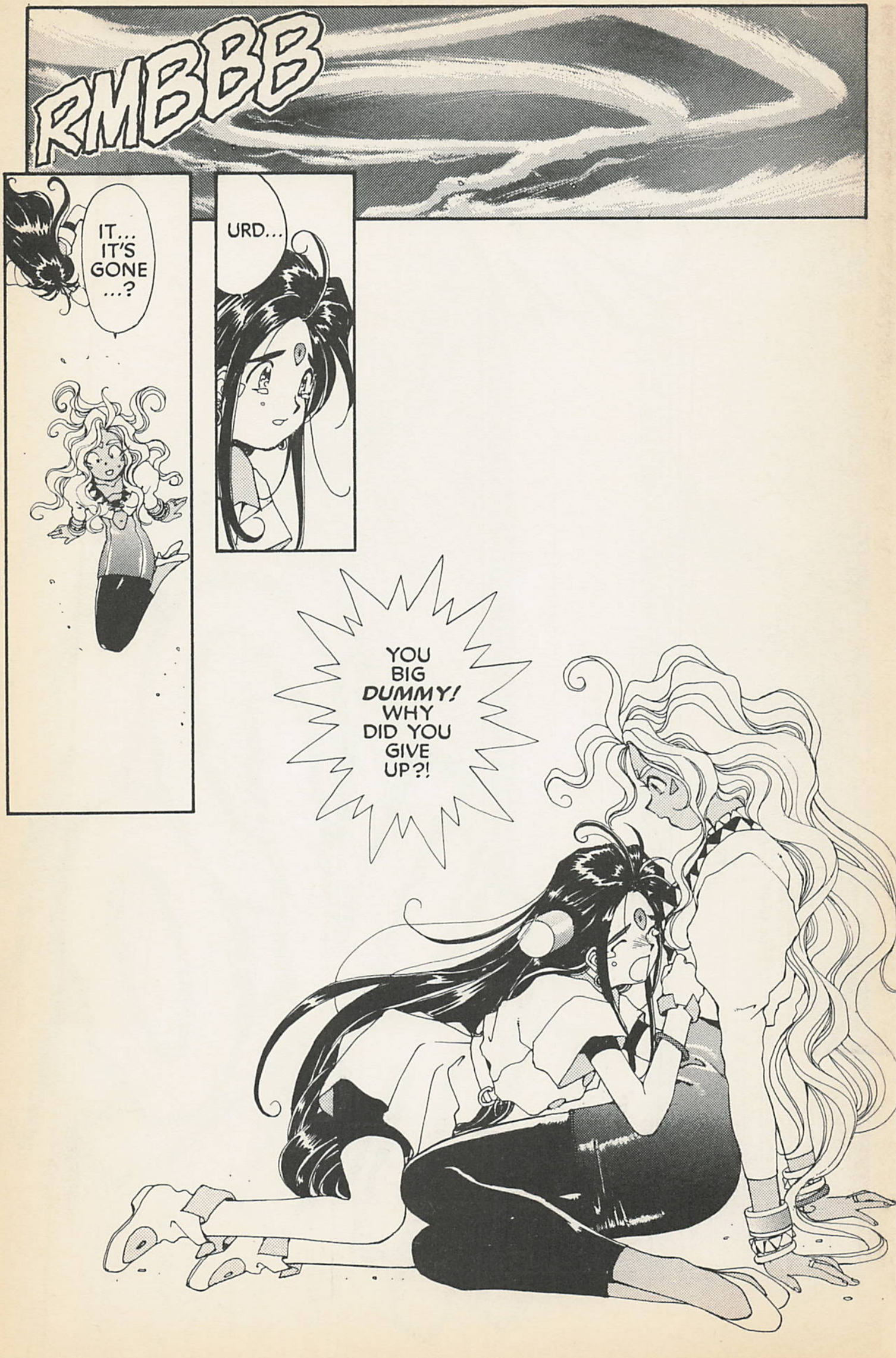

DAMN RIGHT, TOOTS!
I'VE PUT A SEALING SPELL ON THE LEVER!
HOIST BY YOUR OWN PETARD! I LOVE IT, I LOVE IT!!
VREEEE
SKULD! PULL OUT HIS PLUG!
NO GOOD! I GAVE HIM BACK-UP BATTERIES YESTER-DAY!
BRMMBB

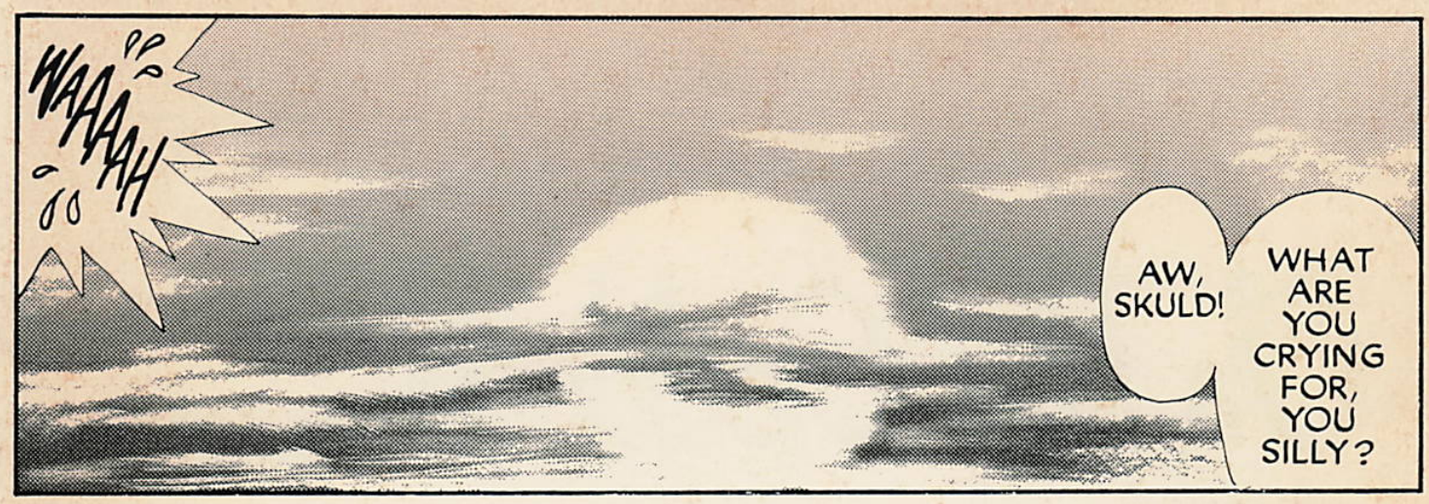

OH, NO! IT'S GOT HER!
URD! MY HAND!
TAKE MY HAND!
HOLD ON, URD! I'LL GET THIS SUCKER BACK IN PLACE!
ENOUGH...

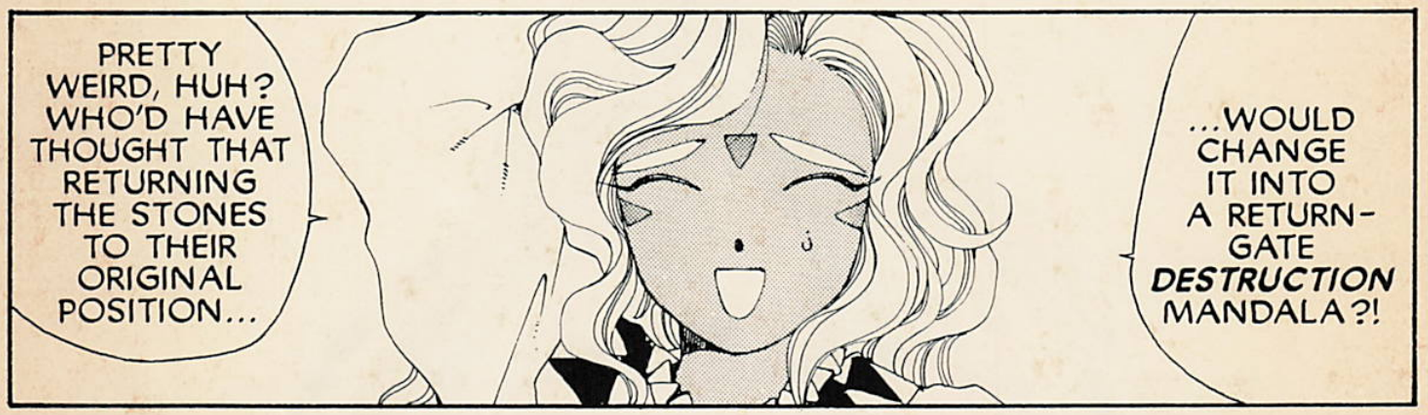
...THAT'S ENOUGH.
YOU ALL DID YOUR BEST.
THANK YOU...

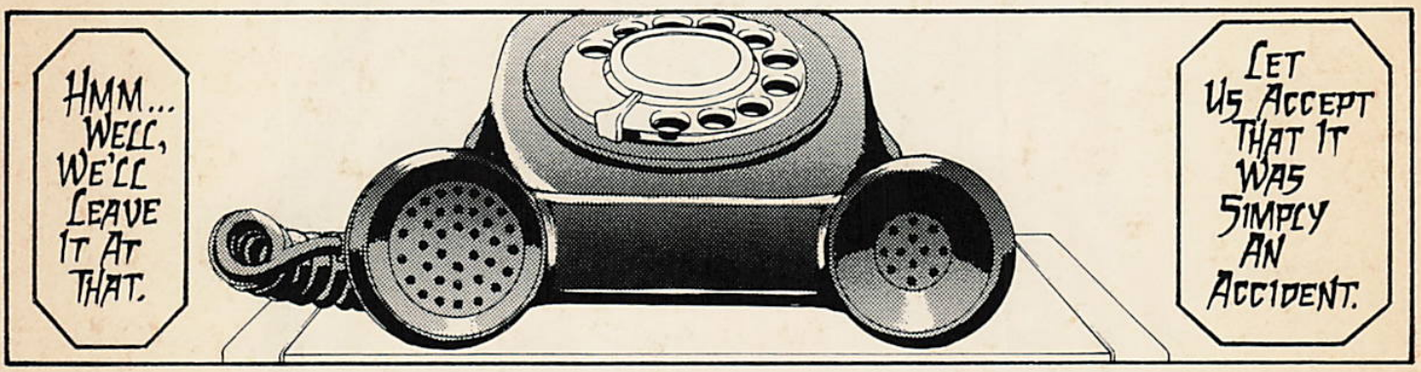

URD!
YOU CAN'T GIVE UP!
WHDD
!!

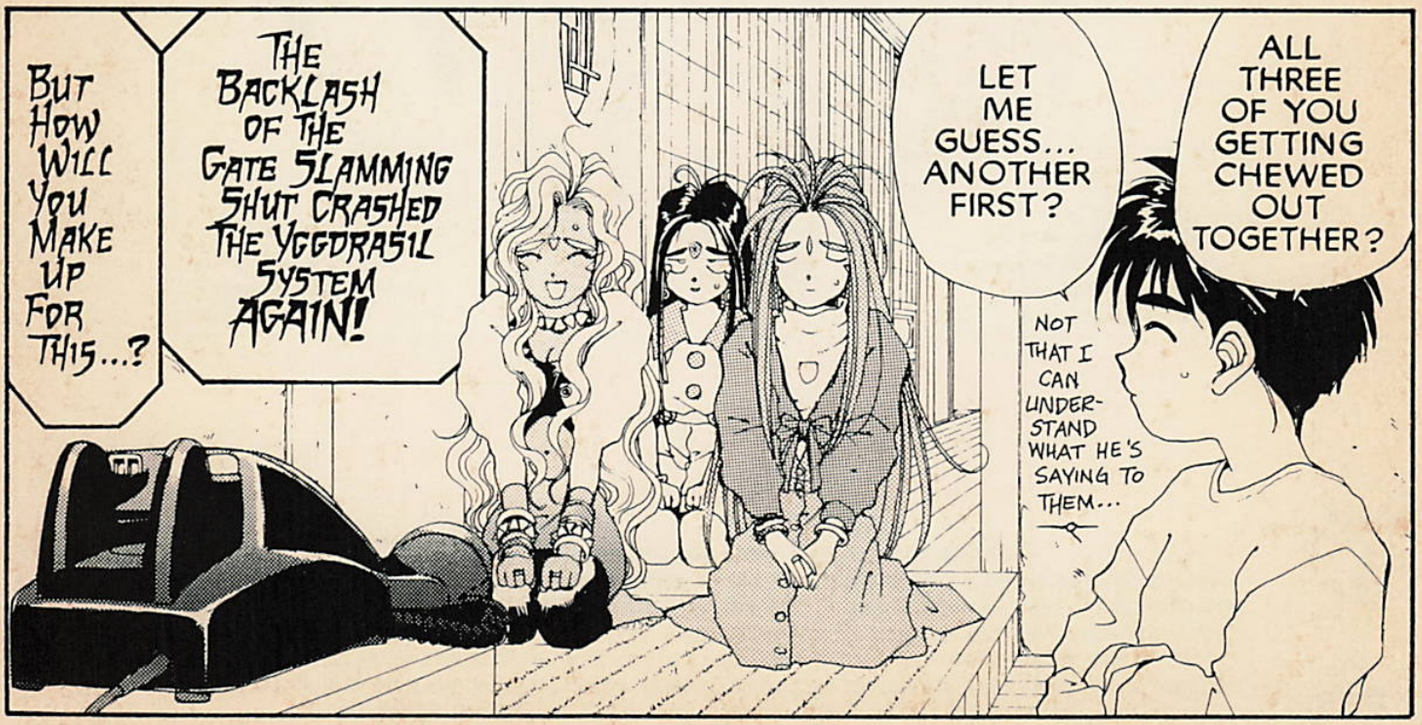

UH-OH!! THAT NEW PATTERN!
SH
WHOOM


RMBBB
IT... IT'S GONE ...?
URD...
YOU BIG *DUMMY!* WHY DID YOU GIVE UP?!




PRETTY WEIRD, HUH? WHO'D HAVE THOUGHT THAT RETURNING THE STONES TO THEIR ORIGINAL POSITION...
...WOULD CHANGE IT INTO A RETURN-GATE DESTRUCTION MANDALA?!




BUT HOW WILL YOU MAKE UP FOR THIS...?
THE BACKLASH OF THE GATE SLAMMING SHUT CRASHED THE YGGDRASIL SYSTEM AGAIN!
LET ME GUESS... ANOTHER FIRST?
ALL THREE OF YOU GETTING CHEWED OUT TOGETHER?
NOT THAT I CAN UNDER-STAND WHAT HE'S SAYING TO THEM...

NEXT ISSUE:
"THE FORGOTTEN PROMISE"...!

CAN ONE PHONE CALL CHANGE YOUR LIFE?

THIS ONE QUITE POSSIBLY COULD!

KOSUKE FUJISHIMA

Oh My Goddess!

ああっ女神さまっ

1-555-GODDESS

Oh My Goddess! anime videos and laser discs are available from AnimEigo! Phone 1-800-242-6463 for more information.

"The new Jack on the American manga scene!" —Wizard®

Collecting the first six issues (in chronological order) of the wildly popular original series into one heavenly trade paperback!

DARK HORSE COMICS®

AVAILABLE NOW THROUGH A COMICS SHOP NEAR YOU! OR, TO ORDER DIRECT:
Send your clearly written order along with your name, address, daytime phone number, and your check or money order to: DARK HORSE COMICS, Dept. IHA, 10956 SE Main St., Milwaukie, OR 97222. Phone orders call: 1-800-862-0052 (Mon.-Fri. 8 AM - 5 PM, Pacific Time). Please have your order information and Visa or MasterCard ready. Oh My Goddess: 1-555-GODDESS costs $12.95 per copy. *Include $4.00 on all orders of 1 to 4 items, 5 or more items add $6.00 for shipping/handling. Canadian orders add an additional $1.00 to the shipping charge. Please allow 4-6 weeks for your order to arrive. AVAILABLE IN U.S. AND CANADA ONLY (U.S. FUNDS PLEASE). ALL SALES FINAL. ALL TITLES SUBJECT TO AVAILABILITY.

STUDIO PROTEUS

Oh My Goddess! © 1996 by Kosuke Fujishima. All rights reserved. First published in Japan in 1991 by Kodansha Ltd., Tokyo. English translation rights arranged through Kodansha Ltd. English translation and lettering copyright © 1996 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved.